

# Imperio

Diario de I. E. y de las J. O. N. S.

Año XXI — Número 6.117 — ZAMORA, domingo 5 de febrero de 1956 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

## Amplio programa de transformación agraria

### Declaraciones de Cavestany a "Amistad Hispano-Francesa"

Madrid, 4.—El ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, en su último viaje a París, hizo unas declaraciones a un colaborador de la revista bilingüe "Amistad Hispano-Francesa", que inserta en el número que acaba de aparecer.

"España, cuya producción es predominantemente agrícola, proyecta hacia el exterior, bajo forma de exportaciones, un importante volumen de riqueza y tiene su origen en el campo; las mercancías de carácter agrícola representan aproximadamente la mitad del valor del enviado más allá de nuestras fronteras."

"En España, desde la terminación de nuestra guerra civil, se está llevando a cabo un amplio programa de transformación agraria. La conversión de secano en regadío, la repoblación forestal y la concentración parcelaria, son los tres aspectos más destacables dentro de esa línea de acción."

"Pero independientemente de estos programas de carácter nacional se están llevando a cabo también en España planes regionales, en los que se fomenta el desarrollo económico de las zonas más atrasadas en relación con la media de España. En este aspecto cabe destacar los planes de colonización, industrialización y electrificación de las provincias de Badajoz y Jaén."—Efe.

**DOCE PAGINAS  
UNA PESETA**

## ZAMORA AL DIA

### BAJO CERO

El termómetro está de moda. Los pocos transeúntes que se ven por la calle andan a prisa, sin detenerse en ninguna parte a no ser en aquellos lugares donde algún termómetro, con su columna de mercurio encogida, ratifica matemáticamente que estamos soportando los peores días del invierno por obra y gracia de esa ola de aire gélido que barre toda Europa sembrándola de nieve y poniendo la temperatura a varios grados bajo cero.



Hace frío, mucho frío a pesar de lucir el sol bajo un cielo despejado. Febrerillo, haciendo honor a su locura, lo ha tomado por lo trágico desde el principio. La radio y los teletipos nos traen noticias de las muertes producidas por las bajas temperaturas, de los obstáculos e incordios de todo orden que la ola siberiana está creando a las grandes urbes, y estas noticias acaparan las primeras páginas de los rotativos y la primacía en los noticiarios, de modo y manera que el tiempo como noticia y tema de comentario ha desplazado en el interés de los lectores y de los oyentes cuestiones como la conferencia Eisenhower-Eden o la correspondencia cruzada entre el Presidente norteamericano y Bulganin.

Todo el mundo está atento a los partes meteorológicos no tanto por que nos ilustren sobre el estado actual como por conocer las previsiones de los expertos en la materia que, por el momento, no permiten hacerse muchas ilusiones. El frío continuará todavía durante algunos días más. Lo que hace falta es que el mercurio del termómetro no se encoja más.

El frío y una incipiente gripe me han dejado sin ganas de trabajar. Pensaba hacer una visita a la vieja cárcel en demolición, para confirmar sobre el terreno el alcance de los temores que me fueron manifestados por algunos vecinos de los alrededores de la prisión. No he hecho la visita. Por lo tanto me limito a exponer aquí las quejas de dichos vecinos, preocupados por las escasas medidas de seguridad tomadas por los obreros que trabajan en el derribo. En Zamora hemos lamentado ya más de una desgracia por negligencias de este tipo cuya responsabilidad, en gran parte, corresponde al Ayuntamiento, que no realiza las inspecciones necesarias.

SERGIO COLLADO

## Recepción en la Embajada española en Río de Janeiro



Río de Janeiro, 4.—La brillante recepción que el embajador especial de España, don Raimundo Fernández-Cuesta, ha dado en la sede de la Embajada ha constituido una gran expresión de simpatía hacia el ministro español. Cerca de un millar de personas llenaron los salones y el jardín de la Embajada. Entre las personalidades asistentes al acto se hallaban la señora de Kubischek, esposa del presidente de la república; miembros del Gobierno; altas autoridades civiles y militares; las misiones en pléne que han asistido a los actos de toma de posesión del Presidente; todos los representantes diplomáticos hispanoamericanos y figuras del mundo intelectual, social y periodístico. Por la noche, el Instituto de Cultura Hispánica ofreció una cena en honor del señor Fernández-Cuesta, a la que asistieron cuarenta destacadas personalidades, entre las que figuraban el subsecretario brasileño de Asuntos Exteriores, el embajador de Cuba, los presi-

dentos de las Academias de Letras y de la Asociación de la Prensa, el procurador de la república almirante Matoso Maia, los rectores de las Universidades oficiales y católicas y otras figuras de alto relieve en el mundo económico y cultural. El acto fue ofrecido por el secretario técnico del Instituto, don José Luis Herrer, y el presidente, señor Barroso. Contestó el señor Fernández-Cuesta con un vibrante discurso,

en el que reafirmó la clarividencia de la política del Caudillo Franco, y expuso que España desea ardientemente la paz, y ha basado la estructura política del Movimiento en el reconocimiento de los valores indecibles de la persona humana y la autolimitación del poder político para respetarlo. El señor Barroso ofreció manifiesto un acto en honor del ministro español, señor Fernández-Cuesta.—Efe.

## SIGUEN SIN APARECER LOS RESTOS DEL AVION PERDIDO ENTRE VALLADOLID Y ZARAGOZA

Un sacerdote dice haber visto restos de un aparato en los montes de Torremocha de Ayllón

Soria, 4.—Según informaciones recibidas a las seis y media de la tarde, el sacerdote del pueblo de Languilla (provincia de Segovia), informa haber visto restos de un aparato en el término municipal de Torremocha de Ayllón, pueblo situado a catorce kilómetros de San Esteban de Gormaz y perteneciente a la provincia de Soria.

Inmediatamente de conocer la noticia han salido para el citado pueblo fuerzas de la Guardia Civil del pueblo de San Esteban de Gormaz y de la Comandancia de Soria, con los jefes de la misma y otras autoridades.

El sacerdote que ha visto los restos del avión lo ha comunicado al Gobierno Civil de Soria.—Cifra.

NO SE CONFIRMA LA NOTICIA.

Ayllón (Segovia), 4.—No se ha confirmado en este pueblo la aparición de los restos de un avión en los montes de Torremocha de Ayllón. Extraña aquí que estando esta población a catorce kilómetros aproximadamente del lugar del accidente no se hubiera recibido aún alguna noticia.

El teniente coronel de la Guardia Civil ha salido de este pueblo a las siete de la tarde hacia Languilla para tratar de avistarse con el párroco de dicha localidad, señor Oliveros, con objeto de que le informe del supuesto hallazgo, ya que tanto en Segovia como en Soria las informaciones recibidas sobre este punto se atribuyen a dicho párroco.—Cifra.

San Esteban de Gormaz, 4. (Por teléfono).—A las once y media de esta noche no se tiene aquí ninguna noticia de la aparición de los restos del avión caído entre Valladolid y Zaragoza. Durante todo el día hubo movimiento de "jeeps" de la Guardia Civil hacia Torremocha, lugar donde se había señalado el accidente.

Posteriormente circuló el rumor de que el aparato había sido hallado en Cuevas de Ayllón (Segovia), pero a estas horas ya no es posible obtener más detalles.

El tiempo es glacial en toda esta comarca.—Corresponsal.

### SIGUEN SIN APARECER

Soria, 4.—Se asegura que no han aparecido restos del avión militar desaparecido el pasado día 1, según informes facilitados.

## PREMIOS MAYORES DE LA LOTERIA NACIONAL

Madrid, 4.—Relación de los números que han salido premiados con los primeros premios en el sorteo celebrado hoy, 4 de febrero de 1956.

Primer premio, de 1.000.000 de pesetas, al número 26.399, que ha correspondido a Madrid, Melilla, Valencia y Santa Cruz. Segundo premio, de 500.000 pesetas, al número 32.570, que ha correspondido a Valencia. Tercer premio, de 250.000 pesetas, al número 5.093, que ha correspondido a Cádiz, Barcelona, Valencia y Bilbao.

Y premiados con 15.000 pesetas los siguientes números: 19.048 - 20.420 - 21.820 - 24.044 - 29.944 - 42.829 - 43.112 - 53.260 —Cifra.

Advertisement for OKALFEINA, a pain reliever. It features the text "Contra el dolor TABLETA OKALFEINA REGISTRADO INTERNACIONALMENTE" and an illustration of a person holding their head in pain.

Advertisement for "La Rosa de Oro" celebrating its 74th anniversary. It says "SE COMPLACE EN RECORDAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE EL PROXIMO DIA 13 DE FEBRERO DARA COMIENZO LA Gran Semana de 'Aniversario' única venta especial que este establecimiento realiza cada año y que al cumplirse 74 años de su inauguración REVESTIRA UN ESPECIAL INTERES POR LA CANTIDAD Y CALIDAD DE ARTICULOS Y EL FAMOSO 'TORNEO DE PRECIOS'".

## MAS DE CIEN MUERTOS POR LA OLA DE FRIO EN EUROPA

Francia ha sido el país más afectado

Londres, 4.—No se ha interrumpido ni ofrece, en general, perspectivas de alivio la ola de frío iniciada en Europa hace cuatro días. Más de cien personas han muerto por los rigores de la temperatura. El país más afectado ha sido Francia, con 31 muertos. En la Liviera se han causado daños por valor de cerca de cuarenta millones de pesetas en los cultivos. En gran parte del norte de Italia está nevando y numerosas localidades en zonas montañosas se hallan aisladas. Por lo menos hay trece muertos en el país por efecto del frío.

En Alemania ha ascendido a diecinueve el número de víctimas en forma más o menos directa, de la baja temperatura. En efecto, dos diáconos protestantes perecieron al patinar su coche junto a un paso a nivel ferroviario y ser arrollado por un tren. En la zona de Hannover ha habido doce incendios de importancia provocados por recalentamiento de estufas.

En Londres están sin agua muchas familias por congelación de las tuberías.

Sin embargo, en la capital de la castigada Francia se ha registrado el primer síntoma de bonanza. La temperatura subió anoche sobre cero, y se pronostica que esa relativa "ola de calor" avance hacia el Sur. El refugio del famoso abate Pierre Alberga a 242 personas, es decir, el doble de lo normal.—Efe.

### PUERTOS CERRADOS AL TRAFICO

Madrid, 4.—La Inspección Central de Circulación y Transportes por Carretera del Ministerio de Obras Públicas comunica a mediodía:

Se hallan cerrados al tráfico a causa de la nieve los puertos de Orduña, en la carretera de Burgos a Bilbao; Piqueras, en la carretera de Madrid a Pamplona; Escudo, en la de Burgos a Santander; Pozazal, en la de Palencia a Santander y Urquiala, y en la de Vitoria a Durango.

Se hallan abiertos si bien es necesario en todos ellos el empleo de cadenas, los de Pajares, en la carretera de Adanero a Gijón; Banazar, en la de Tarragona, San Sebastián y Bilbao; Aretio, en la de San Sebastián a Santander y La Coruña; Somosierra y Echeagarate, en la de Madrid a Irún; Navacerrada, en la de Madrid a León, por Segovia.

Por la existencia de hielo se transita con dificultad entre los kilómetros 245 al 260 de la carre-

tera de Madrid a Francia, por La Junquera, provincia de Zaragoza.—Cifra.

### OCHO GRADOS BAJO CERO EN CAZORLA

Cazorla (Jaén), 4.—Ocho grados bajo cero es la temperatura registrada hoy en esta ciudad, y en el vecino pueblo de La Iruela, ochocientos metros de Cazorla, y con una diferencia de altitudes de 200 metros sobre el nivel del mar, se ha llegado a los once grados bajo cero.—Cifra.

## ADVERTENCIA A MOLLET

LA ASAMBLEA ARGELINA LE ANUNCIA FINESTAS CONSECUENCIAS A LA LLEGADA DE CATROUX A ARGEL.

Argel, 4.—Una delegación de la Asamblea argelina entregó en París al primer ministro francés Guy Mollet, un escrito de la citada Cámara en el que se le advierte sobre las funestas consecuencias que tendrá la llegada a Argel del nuevo gobernador general, Catroux.

"Nuestro deber —ha dicho un miembro de la Asamblea argelina— es expresar nuestros temores por las consecuencias dramáticas que podrían seguir a la llegada del general Catroux a Argelia y rogarle que desista del viaje". — Efe.

### MOLLET ULTIMA LOS DETALLES DE SU VIAJE A ARGEL

París, 4.—El presidente del Consejo Guy Mollet, ultima hoy los detalles de su viaje a Argelia, el lunes próximo. Allí espera poner rápidamente coto al rápido empeoramiento de la situación en Argelia, principal problema con el que se enfrenta el Gobierno francés. Trata Mollet —se dice en fuentes allegadas al Gobierno— de realizar dos cosas: preparar el terreno para que el pueblo argelino acepte el nombramiento del nuevo ministro-residente, general Catroux, y ganar apoyo popular para su programa argelino.

Mollet ha definido la posición de Catroux como "equivalente a la del gobernador general, con ulteriores poderes, no especificados". — Efe.



## Maniobras en Austria

Carros de combate norteamericanos tipo M-42 participaron en las maniobras que el nuevo Ejército austriaco realizó los días pasados en las proximidades de la ciudad de Linz. Un intenso frío dificultó los ejercicios.

# Informaciones de nuestra ciudad



## La gran fiesta infantil del próximo sábado

La Asociación de la Prensa de Zamora ha organizado fiestas sociales que constituyeron siempre grandes éxitos; patrocinó películas y espectáculos de alto nivel artístico y, en general, colaboró en actos en los que fue norma la distinción. Pero nunca se había atrevido a organizar una gala infantil. Y ese olvido es lo que ahora se pretende corregir mediante una gran fiesta que dejará en todos el más grato recuerdo.

Para ello se están llevando a cabo los correspondientes preparativos, habiéndose contratado ya el gran teatro de marionetas de Maese Villarejo, que con sus muñecos hará las delicias de todos los asistentes.

La fiesta comenzará a las cinco de la tarde en los salones altos del Café Lisboa y en ella se servirá a los niños una deliciosa merienda a base de chocolate y ricas golosinas que contribuirán, sin duda, a la mayor alegría de la velada.

## ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

**PRECIO DEL CAFE**

En cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad, a partir del próximo día 15 del actual el precio máximo de venta al público del café será el siguiente:

Café torrefactado de importación, 127 pesetas kilo; ídem tostado de ídem, 137; ídem torrefactado de Guinea, 86; ídem tostado de ídem, 90.

En estos precios van incluidos todos los impuestos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

## 250.000 pesetas de Regiones Devastadas para la electrificación de Aliste

200.000 de la Diputación para la participación zamorana en la Feria del Campo

**Sesión de la Corporación Municipal**

En la Secretaría de la Diputación nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado por la Corporación provincial en su sesión de ayer, celebrada bajo la presidencia de don Ignacio Almazán. Fueron adoptados los acuerdos siguientes:

Señalar el día 2 de marzo para la celebración de la próxima sesión.

Aprobar el informe de la Comisión de Gobierno sobre la instancia de contratación de las obras de construcción del nuevo hospital interesando la recepción definitiva de dichas obras.

Aprobar el informe del diputado señor Elvira de la Mano sobre la situación legal del edificio del Teatro Ramos Carrión, haciendo constar la gratitud de la Corporación hacia la Comisión de Letrados y, en particular al señor Elvira de la Mano, por su intervención en este asunto.

Se adjudica definitivamente el derribo de la cárcel provincial al contratista don Ismael Baladrón.

Acuerdo por el que se aprueba el abono de las cinco mil pesetas de subvención concedidas a la Junta Provincial del Turismo.

Fue leído un escrito firmado por los directores del Museo Provincial, Archivo Histórico y Biblioteca Pública, referente a la proyectada construcción de la Casa de la Cultura. El presidente informó sobre este asunto dando cuenta de las gestiones llevadas a cabo.

La Corporación se dió por enterada del escrito de la Dirección General de Regiones Devastadas comunicando la concesión de 250.000 pesetas con destino a las obras de electrificación de la zona de Aliste.

Asimismo se dió por enterada del escrito del gobernador civil trasladando otro del director general de Administración Local, por el que se autoriza a la Diputación para proceder a la enajenación de la Granja de San Lázaro y el Vivero de Villarabo. El señor presidente informó que en la Granja de San Lázaro se piensa instalar una explotación de ganado selecto dirigida por la Cámara Oficial Sindical Agraria y otra de industrias rurales domésticas a cargo de la Sección Femenina.

Se facultó al señor presidente para que, de acuerdo con la Junta Provincial de Beneficencia, se fijen las cargas piasas que pesan sobre los Establecimientos: Hospital de la Encarnación y de Sotelo.

Se fija en 175 pesetas la pensión de los asilados de Toro que perciben subsidio de Vejez.

Se fija en 200.000 pesetas la aportación de la Diputación en la próxima Feria del Campo que se celebrará en Madrid.

Pasa a estudio de la Comisión de Beneficencia, previo informe del médico psiquiatra, la propuesta sobre conveniencia de convertir en manicomio de hombres los locales del nuevo Hospital y en manicomio de mujeres los del Hospital de Benavente.

Se facultó al presidente para las tareas de revisión de los expedientes de los enfermos mentales recluidos en los distintos sanatorios psiquiátricos por cuenta de los fondos provinciales.

Resultado del concurso-examen para cubrir la plaza de conductor de automóviles, se designa para la misma al señor Pérez Novoa, que la venía desempeñando con carácter interino.

Se nombra a los señores Alegría, Roldán y Colino médicos becarios de la Residencia Sanatorial «Rodríguez Chamorro».

Se tomaron otros acuerdos relativos a la Sección de Vías y Obras como consecuencia de las llevadas a cabo en varios caminos vecinales.

Fuera del orden del día el presidente dió cuenta de que la Dirección General de Regiones Devastadas costeará los gastos de cerramiento del nuevo Hospital.

Fue aprobado el Reglamento del Centro Coordinador de Bibliotecas de tipo provincial.

El presidente anunció que mañana lunes se celebrará un funeral por el alma de don Prudencio Rodríguez Chamorro, en la capilla de la Residencia que lleva su nombre. Con este motivo, la familia del ilustre zamorano entregará la Medalla de Oro que le concedió la Diputación y una ampliación fotográfica para que sean colocadas en el edificio del nuevo Hospital.

Finalmente se acordó prorrogar los contratos referentes a los servicios concertados y hacer un nuevo concierto para los de Hispalogía del Hospital.

## Necrológica

### Doña María Sánchez Pérez

Días pasados dejó de existir en Mataró, donde residía, la distinguida señora doña María Sánchez Pérez, viuda de Muñoz, madre de nuestro querido compañero en la Prensa Francisco Muñoz Sánchez, que entregó su alma a Dios después de recibir los Santos Sacramentos.

La finada, ejemplo de damas sencillas, cristianas y afables, vivió entregada de lleno a su hogar y a sus hijos, a los que supo educar y darles una sólida formación cultural y religiosa, y a la práctica de la virtud.

La noticia de su muerte causó hondo sentimiento en Zamora, donde la bondadosa señora vivió muchos años y donde se la recuerda con cariño y respeto por cuantas personas supieron de su trato exquisito.

Nosotros, ante tan sensible pérdida, nos unimos a las manifestaciones de pésame que reciben sus familiares, expresando nuestra sincera condolencia en particular a sus hijos, don Francisco, doña Carmen y don Aurelio Muñoz Sánchez, así como a sus hijos políticos, doña María Martín Bellogin, don Manuel R. Prieto y doña Lucía García Pérez; nietos; hermano, don Francisco, y demás familiares, a la vez que rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

## La Gimnástica Segoviana viene con su mejor equipo y el ánimo bien dispuesto

Viene hoy al Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma la Gimnástica Segoviana, equipo vencedor el pasado domingo en León por el Júpiter Leonés por el estrepitoso tanteo de siete goles a uno. Pero tan abultado triunfo se forjó a base de una tarde de aciertos totales por parte de todos y cada uno de los jugadores leoneses y no a causa de tener enfrente a un "once" de escasas posibilidades, pues los segovianos han mejorado mucho con relación a la última competición. Nos lo dice un zamorano residente en Segovia, confirmando al mismo tiempo que la Gimnástica se presenta esta tarde aquí con su mejor equipo y con el ánimo bien dispuesto, ya que jugadores y directivos segovianos reconocen perfectamente que el "tropiezo" del pasado domingo lo hubiera dado cualquier equipo al enfrentarse con un adversario en vena de aciertos.

Por su parte, el Atlético formará sin uno de sus jugadores más brillantes y positivos. Nos referimos, naturalmente, a Cela, lesionado hace ocho días en Avila. La baja de Cela la cubrirá Jesús, el joven extremo toresano. El resto del equipo será el mismo que viene formando; es decir: Cobas; Angelín, Marqués, Martínez; Jorgito, Alcalá; Jesús, Marcelo, Alberto, Gainza y Cuesta.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 183, y con 12.500 todos los números terminados en 88.

## CINE

### "Los traperos de Emaús"

EN EL CINE BARRUECO

El cine francés, dejando a un lado los temas frívolos, se ha inclinado esta vez por un asunto serio y ha elegido la obra ejemplar de un sacerdote, el abate Pierre, el hombre que consagró su vida a ayudar al prójimo desvalido, a procurar cobijo a los que se hallaban sin hogar, levantando el espíritu deprimido de gentes que, desesperanzadas y sin moral, no tenían más horizonte que la venganza, el crimen y a veces la misma muerte. La empresa gigante de este apóstol, que en uno de los suburbios parisinos compra una casa, a la que pone el nombre de Emaús, para dar asilo en ella a los desheredados de la fortuna, cada vez en número mayor, con lo que las dificultades son también crecientes y obligando al abate Pierre a multiplicarse para resolverlas, construyendo viviendas y a veces pidiendo en la calle donativos para dar de comer a sus acogidos.

El propio biografiado afirma que todo lo que se relata en la película, es rigurosamente auténtico, si bien se ha cambiado la identidad de los personajes. Robert Darené ha hecho en esta aleccionadora película un buen trabajo como director. Ha tratado el tema con sencillez, sin concesiones a lo sensiblero, utilizando como presentador de los personajes la simpática figura de un vecino de Emaús, que no pierde ripo de lo que allí acontece, atisbando desde su ventana y a veces ayudando a los acogidos en sus trabajos.

Una película realista digna de elogio, que tiene su punto culminante en la escena en que el sacerdote pide ayuda a la puerta de un café para su obra, sin que nadie fije su atención en él, y cuando va a marcharse, descorazonado, recibe de un músico mendigo la recaudación de todo el día.

Yves Deniaud, Jacques Fabri, Zappy Max y el resto de los actores interpretan sus personajes con acierto absoluto. M. R.

## CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Julian Barrios Prieto, de veintisiete años, domiciliado en Manuel Fernández, 23, de herida contusa en el dedo meñique de la mano derecha. Leve.

José María Alonso Fresno, de dieciséis años, domiciliado en Cañada de las Merinas, 53, de heridas contusas en la mano izquierda y erosiones en la región frontal, producidas por caída de bicicleta. Leve.

Serafín Cervero García, de dos años, domiciliado en Puerta Nueva, 14, de quemaduras de primer grado en la región glútea derecha, causadas en la lumbre. Leve, salvo complicaciones.

Alejandro Gómez González, de veintinueve años, con domicilio en Alto de San Isidro, de herida contusa en la región occipital-parietal y erosiones en el cuello, producidas por agresión. Leve, salvo complicaciones.

Miguel Maldonado López, de cincuenta años, domiciliado en Alto de San Isidro, de erosiones en distintas partes de la cara y contusiones en ambas rodillas, producidas en agresión. Leve, salvo complicaciones.

## Cartelera de Espectáculos

**CINE BARRUECO**  
Hoy, a las 12,15 y 3,30. Dibujo de Metro: "JERRY Y EL LEÓN" y "FORT BRAVO"

A las 5,30, 8 y 11. (Mayores.) Divertidísima película con sonido estereofónico PERSPECTA Canciones en español, música, mujeres, bailes, "congas" y danzas en CINEMASCOPE

**HERMANA ELENA**  
Janet Leigh, el nuevo "astro"; Jack Lemmon y Betty Garrett

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY, a las 12, matinal Butaca, 3 pesetas

**EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO**  
A las 4 y 7,30. Para todos los públicos

**MAR ETERNO y FORT BRAVO**  
William Holden - Eleanor Parker  
A las 11,15; Butaca, 6 pesetas

Martes. Estreno policíaco "LINEA SECRETA"  
Pronto. Kird Douglas en "BRIGADA 21"

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY, 12,15. Dibujo de Metro Butaca, 2 pesetas

**MAR ETERNO**  
A las 4 y 7,30. (Mayores.) Dos colosales películas

**LOS TRAPEROS DE EMAUS**  
y la gran película con premios y "Oscar"

**LA LEY DEL SILENCIO**  
Marlon Brando - Karl Malden  
A las 11,15: "LOS TRAPEROS DE EMAUS"

Martes, Kird Douglas en TRES AMORES  
Pronto en Zamora: LA SEGUNDA ESPOSA

**CINEMA VALDERREY**  
A las 12,30 y 3,30

**Agente federal**  
A las 5,30, 8 y 11. Emocionante estreno (Para todos los públicos)

**Travesía del DESIERTO**  
ROD CAMERON  
JOANNE DEW  
JOHN IRELAND  
DIRECTOR: RAY NAZARO

¡Un capítulo inigualable en la historia del Oeste! ¡Mil millas de emoción y peligro! y el documental "ROMANCE DEL TORO BRAVO", por "Litri"  
Precios:—A las 5,30: Club, 6 pesetas. Patio, 8. A las 8, 8 y 10 ptas. A las 11, 5 y 7 pesetas.

## AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de IMPERIO, recibirán un magnífico "RELOJ DE PULSERA" último modelo, suizo, garantizado, contra reembolso de 245 pesetas el de caballero y de 295 pesetas en señora (mitad de su valor), comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuera del agrado, sólo mandando el presente anuncio a "CASA SOLER", calle Floridablanca, número 130. BARCELONA.

Anuncie en este diario

## ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA

En el pasado mes de enero, por los coches ambulancias de esta Asamblea Provincial se han efectuado 189 servicios de traslado de enfermos o lesionados, y de ellos, noventa lo han sido con carácter gratuito de la beneficencia.

Se han recorrido, en total, 4.330 kilómetros en la capital, por la provincia o fuera de ella, y el coste de carburantes en los servicios gratuitos de beneficencia importaron 965 pesetas.

Durante el mismo citado mes se hicieron donativos y obras de caridad, a pobres necesitados y transeúntes faltos de recursos, por importe de 1.115 pesetas.

## Servicio Nacional del Trigo

CALENDARIO DE APERTURA DE ALMACENES Y SUBALMACENES DEL S. N. T. QUE HA DE REGIR DURANTE EL MES DE FEBRERO

Continúa el vigor durante el mes de febrero el calendario de almacenes y subalmacenes de este S. N. T. que venía rigiendo en el mes de enero, suprimiéndose únicamente la apertura de las paneras auxiliares de Coreses y Villalube, por estar agotada la capacidad de almacenamiento.

## EL TIEMPO EN LA CIUDAD

PARTE CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Presiones: 7107. Tendencia: Oscilando.

Temperaturas extremas: Máxima, 10, a las 15,15 horas; mínima, -5,6, a las seis horas.

Humedad: 81 por 100.

Viento: NE. Velocidad media: 30 kilómetros por hora.

Insolación efectiva: 9 horas y 35 minutos.

Tiempo probable: Sin cambios.

## ESPECTACULOS PARA HOY

CINE BARRUECO.—"Fort Bravo" (2) y "Mi hermana Elena" (5).

TEATRO RAMOS CARRION.—"El mayor espectáculo del mundo" (3), "Mar eterno" (2) y "Fort Bravo" (2).

TEATRO PRINCIPAL.—"Mar eterno" (2) y "Los traperos de Emaús" (2).

CINEMA VALDERREY.—"Agente federal" (2) y "Travesía del desierto" (2).

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.

Don Luis Pinilla Olea, San Torcuato, 21.

Doña Basilia Martín Flórez, Ramos Carrión, 2.

## ALMORRANAS - VARICES

FIGURAS, FISTULAS, PICORES, etc. Tratamiento radical sin operación. El especialista de Madrid, Dr. Muñoz Sosa, y el practicante (único ayudante del fallecido Dr. Subirachs), se encuentran en Zamora del 23 de enero al 20 de febrero.

Consulta de 10 a 2 de la mañana en el HOTEL SUZU

**Imperio**  
REDACCION Y ADMINISTRACION: JOSE ANTONIO, 3  
Teléfonos 1570 - 1576

**ESTE RELOJ SERA SUYO POR 150 Pts. al día**

**ROTVAL**  
ROTVAL-APART.678-MADRID

RUEGO ENVEN GRATIS FOLLETO ILUSTRADO: NN

NOMBRE \_\_\_\_\_  
APELLIDO \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

DESDE MAÑANA, LUNES, LIQUIDACION DIABOLICA en

# Calzados LA FAVORITA

Veá HOY el mayor desastre de precios en NUESTROS ESCAPARATES

# LAS ESTATUAS

Por CESAR GONZALEZ RUANO

MADRID crece, a lo ancho, a lo largo, a lo alto y a lo subterráneo, de tal manera que los mismos madrileños no nos damos exacta cuenta de este crecimiento al que le debemos innumerables mejoras urbanas y algún desconchón en la topografía sentimental y pintoresca de la villa.

Quienes ya hemos pasado del medio siglo, quienes conocimos en los lejanos días de la infancia y de la adolescencia aquel Madrid casi galdosiano, tenemos muchos momentos en la ciudad en los que casi no reconoceríamos aquella Corte alfonsina, gran pueblo manchego y al mismo tiempo, pequeña y elegantísima Viena, como entrevista con los gemelos del revés, contemplando ahora esta gran urbe surgida y formada en pocos años, tal vez más americana de lo que quisiéramos y, en muchos aspectos, menos europea de lo que acaso deseáramos.

Tentacular, trepidante, demasiado ruidosa, congestionada de tráfico, con más madrileños y más extranjeros que nunca, auténtico rompeolas de las cincuenta provincias españolas que en tiempos de la famosa poesía de Antonio Machado solamente eran cuarenta y nueve, hay que refugiarse en algún viejo barrio para volver a tomar aquel débil pulso castizo y tranquilo que un día tuvo el cuerpo de la ciudad. Y aun así no es fácil, porque una nueva vida dinámica, unos nuevos edificios han ido surgiendo por todos sitios y apenas si existe hoy un barrio en el que se puedan caminar cien pasos con el espíritu entre dormido propicio a evocar aquel Madrid del siglo XIX que perduró durante los quince o veinte primeros años del siglo nuestro.

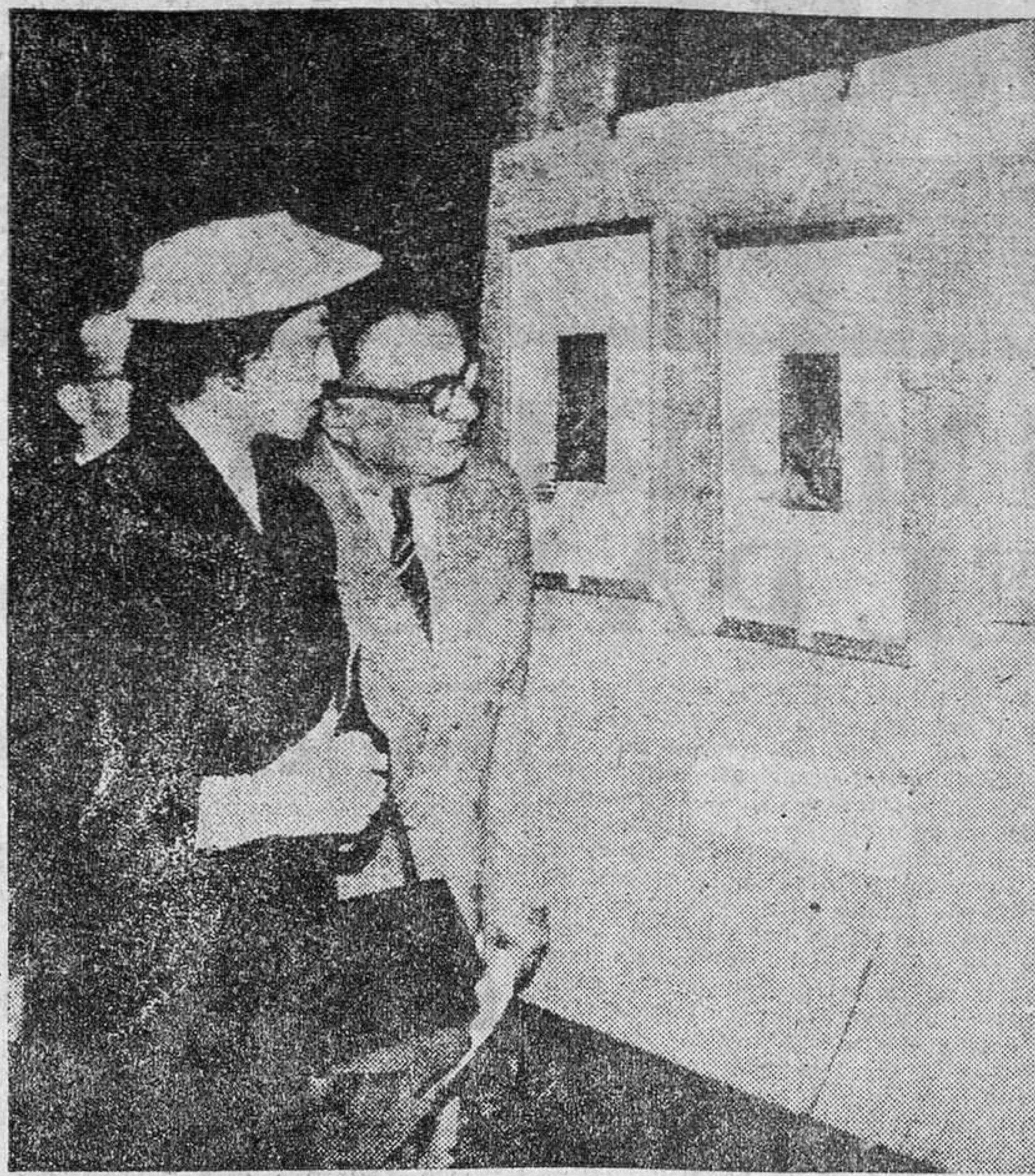
Entre rascacielos, al costado de una vida vertiginosa, las estatuas de Madrid han ido quedando como pequeñas, aplastadas, humilladas.

No se trata de que sean buenas o malas estas estatuas. En general, no son tan malas como con cierto afán autodenigratorio solemos decir. Se trata de que en proporción monumental se ha ido perdiendo, se ha perdido muchas veces definitivamente. Estuvieron seguras proyectadas y erigidas estas estatuas para ser vistas con otros fondos, casi en otro paisaje, y, sobre todo, con una acción humana y urbana diferentes. Madrid era entonces no solamente mucho más pequeño, sino menos vital, también eso que hemos quedado en llamar con imprecisa impresión, más internacional, más cosmopolita. Y las estatuas quedan pequeñas, los pedestales demasiado modestos.

No es fácil problema este. Sin duda es peligrosa la solución de llenar una ciudad que tiene una tradición, un encanto, hasta a veces un viejo chic, de estatuas nuevas y, sobre todo, colosales. Pero no parece peligroso ni aventurado pensar en que algunas de las estatuas que tenemos y que son de mediocre ejecución, podrían ser sustituidas por otras más importantes; sobre todo cuando se trata de perpetuar la memoria de seres humanos de grandeza indiscutible y que, precisamente para nosotros, tienen una auténtica dimensión nacional. Por ejemplo, casi todos los extranjeros que llegan a Madrid sufren una decepción ante la insignificante representación que tiene en nuestra capital Cristóbal Colón, los Reyes Católicos y Cervantes, por no citar nada más que estos nombres entre una larga serie que sería casi triste y abrumadora.

Deliberadamente evitamos aprovechar la literatura o el periodismo para dar impertinentes consejos. Pero muchas veces no puede evitarse la comunicación crítica de lo que nos impresiona y abruma.

## GOYA, EN KARACHI



La capital paquistaní asiste ahora a una Exposición de grabados de Goya instalada en el Museo Nacional. Acudieron al acto inaugural el gobernador general y su esposa, el presidente del Consejo de Aíres y el embajador de España, don Manuel Galán.

## HA MUERTO LUIS ARAUJO COSTA

Madrid, 4.—A los setenta años de edad ha fallecido en esta capital el escritor y periodista don Luis Araujo Costa.

Su primera novela, con el título "La Edad Media considerada como la Edad Cristiana", fue publicada en el año 1910, después de terminar la carrera de Derecho. Sus labores literarios los alternó con las tareas periodísticas. Fue director

### TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de tus documentos relacionados con los seguros Sociales si reflejas siempre en ellos tu número exacto de asegurado.

del periódico "La Epoca" y más tarde crítico de arte de "A B C". Al dejar esta sección, publicó en el mismo diario matinal numerosas colaboraciones. Participó activamente también en la "Hoja del Lunes", en numerosas revistas y en Radio Nacional. Escribió unas cuarenta obras, de las que la última, publicada hace tres años, lleva el título de "Hombres y cosas de la Puerta del Sol". Uno de sus libros, "Francia, el noble país", fue traducido al idioma de Moliere. Asimismo es autor de varias biografías, entre ellas la de "La Epoca", la del barrio de Salamanca y la del Ateneo de Madrid.—Cifra.

### MUERTE DE DON RICARDO BAEZA

Madrid, 4.—Ha fallecido en Madrid el ilustre escritor don Ricardo Baeza, víctima de un colapso cardíaco. Desde su regreso de América en 1952 su estado de salud era muy precario. Hace diez días se agravó y le fueron administrados los Santos Sacramentos. Baeza fue ensayista, traductor y fundador de notables publicaciones literarias. Nació en 1890 en Bayamo (Cuba), pero su formación era totalmente española. Tradujo las obras más importantes de Oscar Wilde, Dostoiévsky, D'Annunzio, Suarés, Paul Fort, Hebbel, Rachilde, Francis James, Aloysius Bertrand, André Gide, Ibsen y otras, publicadas en su mayor parte en la revista "Atenea". Aunque su labor de traductor le ocupó mucho tiempo, escribió obras y entre sus libros más notables figura el que lleva por título "Clasicismo y romanticismo". También concedió especial atención al teatro.—Cifra.

## Rumento en los embalses

Madrid, 4.—La compensación total entre los volúmenes embalsados por los pantanos en esta última semana y los desembalsados realizados para atender al consumo de agua para abastecimiento de poblaciones, riego y producción de energía eléctrica, da lugar a un aumento de 62 millones de metros cúbicos en agua, que corresponde a un aumento de 325 millones de kilovatios hora de energía eléctrica disponible en relación con la semana anterior.

Los volúmenes de agua embalsados en el día de hoy son 6.648 millones. Comparados con los de analoga fecha de 1955, que fueron 3.978, resulta una diferencia en más a favor del año actual de 2.670 millones de metros cúbicos.

La producción de energía eléctrica en la semana anterior ha sido de 210.18 millones de kilovatios hora, que representa, en relación con la de la semana correspondiente de 1955, que fué de 161,24 millones, un aumento de 38,94 millones, o sea, el 24,15 por ciento. Hasta el 29 de enero la producción hidroeléctrica total fué en el año 1955 de 573,46 millones de kilovatios, y en el actual de 836,82.—Cifra.

## Camara de Comercio

SOLICITUD DE COCHES TURISMO

Se previene a los comerciantes e industriales de la provincia a quienes pueda interesar la adquisición de un coche turismo tipo utilitario, de los cupos a otorgar a estas corporaciones, para que se sirvan pasar por las oficinas de la Cámara de las 10 a las 14 horas, donde se les informará al respecto.

El plazo a tal fin vence el día 11 del actual.

Zamora, 4 de febrero de 1956.

ta, por no ser menos, también. Pero, ¿cuál fué de verdad la primera máscara?

FRANCISCO M. GALVACHE

# CARNAVAL, LOCURA DE ATAR

## Misterio de los barcos con ruedas

### Isis y Dyonisos, grandes máscaras

PERO, oiga; eso del Carnaval, ¿qué fué? Quienes nacieron poco antes de la Cruzada suelen felizmente hacer esta pregunta. Decimos felizmente porque ello prueba que son aún gente nueva y porque, además de esa buena suerte, no tuvieron que aguantar festejos tan inaguantables. No eran sino la batalla de la Carne contra la Ceniza. Vaya por delante que fueron eso: inaguantables. Si queda por ahí algún nostálgico del Carnaval, que se meta la mano en el pecho y confiese si de verdad, para alguna que otra fiesta más o menos elegante y social, valía la pena el aire o tufo callejeros con que nos tropezábamos a cada paso. Eran, ciertamente, tres días de infierno, y si alguna gentileza lo remataba, puede que fuese aquella fugaz alegría con que se vestían de colores los domingos de Piñata.

Pero, en fin, infierno y todo, no cabe duda que el Carnaval tiene su historia, y vamos a contarla, brevemente, para conocimiento de quienes, por no alcanzarlo aún estando tan cerca, oyen su nombre como quien oye ladridos de perro. No exageramos al decir que tiene su historia, y bien antigua y alta que es, que aparece metida en los tiempos hasta sus más hondas raíces. Tanto, que constituye el Carnaval poco menos que el divertimento mayor de los pueblos mediterráneos y teutónicos. Los carnavales —quién podía pensárselo?— los presidía, en Roma, nada menos que el Sr. Saturno, un planeta devorador, a quien el pueblo imperialote le dedicaba cada danza y cada festín que daba miedo verlos de cerca, según dicen historiadores que no tenían por qué asustarse de las cosas que vieran, porque ya eran mayorcitos.

los. Ante aquel Saturno desfilaban, como Arlequines y Colombinas enloquecidas, las máscaras romanas del famoso "Carro naval", un carro que debió ser la Oca. Cómo sería, que algunos plumíferos ilustres del tiempo llamaron "jarana y locura" a lo que se paseaba en los carros. Digamos, al paso, que tal vez por aquel "Carro naval" se llama al Carnaval, Carnaval, y no Carnatango, que podría haber sido, puesto que los dos nombres acaban en baile. Otros no creen que fuese por el Carro romano, sino porque la gente, viéndose ya cerca el Miércoles de Ceniza, y en los tiempos paganos las purificaciones, decían: "Vamos a decirle adiós a la Carne". Y se lo decían en un hartazgo. Conste, pues, que don Saturno fué el primer Pierrot de gran categoría que cruzó por Europa. Un Pierrot, eso sí, que parece como mentira se prestara a presidir Carnavales y Saturnales, habiendo sido poco menos que catedrático de agricultura y moral en la colina del Capitolio. Pero, en fin, por algo lo echaron del Cielo.

Ah, ¿y el misterio de los barcos con ruedas? Si, si; ¿y ese misterio? Repetimos la pregunta para dar más simpleza al relato y porque así, dos veces, suelen preguntar los bo-

balicones por sus curiosidades. Esos barcos con ruedas, que sin duda fueron antecedente insigne de los que luego utilizaríamos nosotros, de niños, para las industrias de los barquillos de canela y los cacahuets colegiales, estaban, en la antigüedad del Carnaval, rodados de mucho misterio. Los preparaban para esos días de las Carnestolendas, palabra que, como todos sabemos ya, quiere decir fuera las Carnes. Los barcos aquellos eran como procesiones irreverentes, y junto a las chimeneas llevaban enarbolados a los dioses, y ante ellos se bailaba y cantaban, ya borrachos hasta los tripulantes más moderados, coplas y diletos que no son para descritos aquí entre nosotros, siendo, como somos, en asuntos de Roma, menores de edad. España, como siempre, cuando los utilizó, lo hizo no sólo moderadamente, sino ennobleciéndolos, y por sus ventanas y boquetes salían, en vez de caños de vino, torrentes de flores, como puede comprobarse por un barco de aquellos, que aún se utilizan en las fiestas de esta época en Reus. Eso dicen, al menos, las guías turísticas, porque nosotros, de barcos, nos bastamos con los que vienen a Cádiz y al Guadalquivir.

Hemos escrito arriba que Dyonisos y que Isis fueron grandes máscaras. Y es verdad, que no lo decimos por lanzar bobadas a voleo, sino por hacer historia, que de todos modos puede hacerse. No iban solos al Carnaval, sino acompañados por Nerta, la máscara germana. Era natura, que Dyonisos, por lo muchísimo que le gustaba el vino, como que era dios del mosto, se lanzase, loco, a las calles cantando ordinariéces. Le seguía Isis, harta de estar en la silla con su muñeco en la falda; y Ner-

### VENTA EXTRAJUDICIAL

de la casa número 49 de la calle de San Torcuato, de Zamora. Tendrá lugar el día 7 del actual, a las cinco de la tarde, en la Notaría de don Luis Beltrán Fustero (calle de Santa Clara, número 3, segundo izquierdo, de esta ciudad), en cuyo despacho se halla expuesto el pliego de condiciones todos los días laborables, de las diez a las catorce horas y de las cuatro a las ocho de la tarde.

# DESCUENTOS FIN TEMPORADA!!

GUANTES CABELLO 32	PANTON CABELLO 95	MEDIAS SPORT 65	CALCETIN NIÑO 25
TIRANTES NIÑO 295	BRAGA NIÑA 295	QUANTES CDO PIEL y FOLDO 595	REVERSIBLE SDR. 1105
MALETA FIBRA 40	TOALLA FELPA 750	MANTEL LULU 55	CHUBASQUERO LANA SDR. 65
TAPA LENTE 25	JERSEY NIÑO 32	INDIVIDUAL PIEL NIÑA 49	TRINCHETA CDO. 525
LA PAÑUELOS SEDA 490	BALZONERA CABELLO 990	BOMBERA CDO. SPORT 95	PAÑUELO CABELLO 290
CAMISA CDO FELPA 24	CAMISERA CDO FELPA BUENCA 32	PANTALON CDO FELPA 36	CAMISA NIÑO FELPA 1250
CAMISERA NIÑO 490	BRAGA SDR. 550	CUBRE SEDA 1200	COMBINACION SEDA 1250
MACHINA y TAPON AFERRA 495	BOSCO SEDA 49	QUANTES LANA NIÑO 990	QUANTES SDR. DUVETINO 3350
ROBATA CABELLO 500	PAÑUELO CDO. CUELLO 2490	VELO NIÑA 250	PAÑUELO SDR. CUELLO 850
MEDIAS NYLON 165	MEDIAS SEDA 695	CALCETIN CABELLO 295	SOQUET CDO. 690

ALMACENES

# Sirio Galy

ZAMORA



# CRONICILLA DEL CAMPO BIENVENIDOS LOS FRIOS

Y llegó el mal tiempo, al que recibimos con buena cara, pues merece todo honor de cortés acogida por lo que el campo le estaba echando de menos. Ni otra cosa corresponde hacer. Quedase para quienes puedan permitirse ese lujo el dar quejas; aunque, si es español, no tendrá completa razón para impacientarse (mas que la sienta rozarle como una línea las orillas a este gélido viento), puesto que las molestias en el rostro y el destempe en los cuerpos quedan compensados por la propensión de éstos a reaccionar vigorosamente en cuanto se hallan bajo lechazo merced al estimulante que desarrolla en la circulación; pero sobre todo por los resultados indirectos que provoca en las tierras, sobre las cuales ya iban operándose preparaciones de excesivo mimo a los plántos, mientras avanzaba el invierno con trazas más bien de pre-nunciada primavera.

El tiempo de frío no es esporádico, de acá o de allá, sino fenómeno generalizado, que ha hecho su aparición simultánea, general, y nacido para todo el cielo de Europa de una misma causa, surgido desde el Norte y barriendo como una corredera hacia el extremo Sur.

Con él, las plantas tienen su freno natural, porque también a ellas les detiene el salir de casa y buscarán la querencia de la tierra, en la que los conviene ahondarse, crecer para abajo.

Saludábanos hace ocho días el mes de febrero suponiendo que alguna sorpresa nos iba a preparar; mas no pensábamos entonces que iba a hacerlo tan presto ni tan bien. Viento frío, alejamiento de la tendencia a llover, para enderezarse por brisquedas de nieves y resbaladeros de heladas.

Todo esto redundará en saneamiento general del campo, extinción de excesos de humedad, compás de espera en la aceleración que en algunos parajes han llegado a manifestar los sembrados.

Y todo esto también obligará a intensificar su aplicación a las plantas, para que se entreen más bien a crecer bien que a crecer mucho, a fortalecerse agarradas al suelo, para dejar a su debido tiempo la demostración de lo que son capaces y de ellas se aguarde. Ha entrado el campo a momentos de mayor verdad.

LUIS A.-VILLALOBOS

# El mercado de productos COMPAS DE ESPERA EN EL AREA DEL VINO DE LA MANCHA

## El queso manchego se cotiza a 21 y 22 pesetas y tiende a seguir bajando

Dice nuestro servicio especial en Alcázar de San Juan que los precios del vino se mantienen a tenor de las semanas precedentes, siendo raras las partidas que desde año nuevo se han pagado a dieciséis pesetas grado y hectolitro. Las transacciones, por lo general, se han realizado por debajo de ese índice, aunque sólo haya sido por fracciones de cántaro. No se puede hablar de "flojedad", sino de calma mercantil. Realmente toda la actividad en estos días se registra entre las bodegas y la Estación Enológica, a la cual los cosecheros acuden una y otra vez para comprobar la graduación de sus mostos con el fin de resolver si trasiegan, venden o se aguantan las ganas de vender. En estas tres posiciones se puede concretar hoy la actitud de los tenedores de mostos. La misma impresión se puede señalar por lo que se refiere a los pueblos de la comarca, desde los cuales es también incesante la llegada de viticultores para efectuar los análisis, antes mencionados.

Se calcula en el 33 por ciento del vino elaborado en la actual campaña el que hasta ahora ha sido vendido en las zonas más productoras. Los alcoholados siguen teniendo precios fijos, pero la propiedad se resiste a vender, no cediendo mercancía ni a 18,50 pesetas litro. Esto repercute en las flamas, y por éstas la demanda no ofrece más de 13,50. Sigue haciendo sentir su influencia la "locura" de haber pagado los orujos a precios irrazonables (nada menos que a 0,80-1,00 pesetas kilo). A ver cómo salen de este atolladero los fabricantes.

También alrededor de 16 pesetas grado y hectolitro se cotiza el vino en las comarcas vitivinícolas abulenses de Cebreros, El Tiemblo y Hoyo de Pinarec, con poca animación mercantil.

Sin variación en el mercado de Medina del Campo. Siguen cotizándose los vinos blancos de la comarca a 60-70 pesetas arroba de dieciséis litros; y los tintos y cía de otras procedencias a 48-50, según clase.

Cierta paralización se observa en el mercado de la zona extremeña de Villanueva de la Serena, donde se cotiza el vino a 50-60 pesetas la arroba de dieciséis litros.

### EL QUESO-MANCHEGO

Siguen descendiendo los precios. Decíamos hace quince días que la mucha producción láctea ovina y el consiguiente aumento de la elaboración de queso que llenaba ya los almacenes, inflaba los precios de este último producto a la baja, por lo cual se esperaba que en el transcurso de la tercera decena de enero las cotizaciones descendiesen hasta situarse a 23 pesetas el kilo. Esta previsión ha sido superada, aunque por razones de orden climático ha descendido algo el rendimiento de las ovejas. Sin embargo, esto en nada influye en la disponibilidad de mercancía, pues ésta sigue teniendo congestionados los centros de compra. Y es tan fresca que no resulta apta para la exportación, motivo por el cual esa "congestión" aumenta. Así, la oferta supera a las posibilidades de exportación.

Aquellas 23 pesetas a que acabamos de referirnos quedaron reducidas a 21-22 en Alcázar de San Juan, que a lo sumo se sostendrá esta semana, pues se espera otro descenso para la próxima.

### EL MERCADO NARANJERO Apenas hay variación

Desde el punto de vista de la economía levantina, y consiguientemente de la nacional, vemos con simpatía la posición firme de los naranjeros, los cuales siguen sin dejarse influenciar por las alternativas que se producen en los mercados exteriores de consumo. La naranja es buena en todos los aspectos y quieren hacerla valer en el grado que ellos consideran razonable. Sin que haya sido superado el momento de desceño de compras que hemos reflejado en anteriores impresiones, parece, no obstante, que aunque de un modo lento, van recuperándose posiciones, a despecho del enrarecimiento del ambiente mercantil en Francia, y es de esperar que en esta segunda mitad de la campaña naranjera los resultados económicos puedan emparejarse con los que se consiguieron en la primera, ciertamente muy satisfactorios. Creemos que sería injusto no mencionar al sector comercial exportador como buen colaborador de esta evolución de la temporada, pues aunque no siempre, ni ahora mismo, las circunstancias han sido para el mismo netamente favorables, ha seguido en la brecha con alto espíritu, si bien su esfuerzo está perfectamente respaldado por un grado de selección y por calidades que permiten dar la cara resueltamente en el campo de la competencia.

Hemos rebasado ya el período en que hace dos años se consumió el estrago producido por las heladas, pero el peligro no está superado todavía. Quiera el cielo que ninguna calamidad atmosférica ponga crespones en el alegre ambiente que predomina en las tierras mediterráneas españolas.

# IMPRESIONES DE TODO EL PANORAMA AGRICOLA

En el mismo día de la festividad de San Blas redactamos esta impresión semanal del estado del campo español. Queremos puntualizar así porque en estas últimas fechas no se ha comunicado desde parte alguna del país que ha sido vista la cigüeña. La vimos el mes pasado, y como se recordará, la dedicamos el alegre saludo que merece esa zancuda amiga del labrador, aunque con aquel saludo se envolvía una especie de canto funeral, porque para nosotros tenemos que pagar con la vida su osadía si no tuvo tiempo para ponerse salvo del temporal de crudo invierno que siguió inmediatamente a su aparición sobre el área peninsular. No nos satisfizo su llegada por lo que parecía anunciar en el orden climático cuando la campiña reclamaba hostilidad del ambiente, y no nos disgusta que no haya sido dividida en este amanecer de febrero, porque "si no la viéramos mal tiempo esperemos". Mal tiempo que, ahora sí, impera con carácter general sostenido por vientos sibirianos que barren las llanuras y acarreen nieves sobre las cumbres de los principales sistemas montañosos. Tiempo apropiado para que la vegetación, en lugar de seguir yéndose hacia arriba, busque desarrollo hacia abajo, porque bien está la bambolla si hay buena raíz, aunque es preferible ésta a aquella porque la frondosidad es propicia al ahorramiento y al encameado si más adelante sobrevienen lluvias fuertes, endamado que va en detrimento de la buena granazón.

Consignábanos hace ocho días buenas impresiones de las tierras extremeñas de la Serena, y no son peores las que acabamos de recibir de la comarca de Mérida, donde "el campo está como en plena primavera, aunque el exceso de agua ha perjudicado mucho a las siembras de la vega", mientras que en el sur de Andalucía, el más perjudicado por los diluvios que allí descargaron, ha seguido saneándose durante la última quincena, pues las lluvias de la semana última cayeron por lo general en las tierras del centro y del noroeste de la región, con lo cual puede decirse que la perspectiva general del campo andaluz, lejos de ensombrecerse ha mantenido por lo mismo sus prometedores matices.

La climatología, se nos dice desde la comarca manchega de Alcázar de San Juan, ha seguido estimulando lo mismo a los cultivos cerealistas que a los huertos y a los pastizales. Y si las cosas no se tuercen, entre otros enigmas, el de las lluvias de abril, que aquí, como en toda la mitad meridional, equivalen a las aguas de mayo en la mitad norte. Abril aquí es de mucho, muchísimo cuidado, y es más fú el que nos recordó, con su tono seco, la gran cosecha que entonces teníamos a la vista. "Desde luego —concluye el informante— las copiosas precipitaciones no han causado por aquí daños apreciables, y si acaso han retrasado una quincena los trabajos de poda en los viñedos, perjuicio que puede calificarse de "menor".

No ha empeorado, y por el contrario hubo mejora en las zonas de la cuenca del Duero que resultaron anegadas, y algo ha podido hacerse en la última semana en lo tocante a trabajos generales de la época, entre ellos la preparación de siembras de primavera, que como en el mediodía, se efectúan con retraso. En estas tierras —comunican desde Medina del Campo— tampoco las lluvias han ocasionado daños de importancia en los sembrados, los cuales siguen en estado muy satisfactorio, y para los mismos continúa el tiempo evolucionando favorablemente.

En Alava se considera que el campo tiene exceso de adelanto, y desde luego en toda clase de terrenos, altos y bajos, se halla en muy buenas condiciones, mientras, ya en tierras cántabras, las flores empiezan a poner su nota alegre en el intenso matiz verde de los prados. Esto no tiene nada de extraño, porque hasta en la alta meseta han llegado a florecer algunas especies arbóreas, cosa que en las zonas cerealistas resulta indesahable.

La impresión optimista por lo que se refiere a todo Aragón, lo mismo en el granero de Cinco Villas que en el de Los Monegros, sigue estando de actualidad. Sería suficiente señalar la situación en esas dos grandes comarcas, cerealistas por lo que a dicha región aragonesa se refiere, para dejar reflejado el estado de sus campos en general.

## NOTICARIO GANADERO

# Bajan de precios los corderos en venta en origen.-Buena cría en Extremadura. La carne de vacuno desciende en la Montaña

La semana que ahora concluye nos saludó con auténticos coletazos invernales, pero en general ha predominado la lluvia, y únicamente en el sistema central cayó nieve con relativa abundancia. Más sostenidas y en mayor número de regiones que hasta entonces han sido las temperaturas bajo cero. Sin embargo, como el riego de las nubes ha sido abundante excepto en algunas comarcas del mediodía, y en todas partes las horas de cielo despejado han sido más que las que han pasado por el táliz de la nubosidad, resulta que no hay cambio por lo que se refiere a la buena situación de la ganadería. Puede haber sus más y sus menos en las zonas próximas a las cordilleras, pero esto no cuenta al considerar la evolución de la cabaña nacional. "Parece que estamos en el sur de España (nos dicen desde la provincia de Santander). La temperatura es primaveral y llueve mansamente, de manera que las margaritas constelan los parajes de pastos y se continúa segando en algunos prados muy abrigados". La cosa es realmente notable, e interesa insistir en esa circunstancia porque se había dicho que los cortes en las praderías habían llegado hasta la primera quincena de enero. Testificamos que en los días de transición de enero a febrero hemos visto actuar las guadañas, y lo decimos, no por afán contradictorio, sino por remarcar el clavo del estado de la ganadería montañesa en el orden de su alimentación. El ganado, con el mínimo de coste para sostenerlo, presenta un aspecto inmejorable y de excepcional gordura. No sabemos si debido a esto y para aprovechar tan favorable circunstancia, hay cierta abundancia de carne de reses vacunas, y en algunos distritos con descenso de precios, que son, en aquellos, de 27 pesetas para el kilo de filetes de vaca, y de 18 para el de hebra y hueso; pecho y falda, a 10. Por lo demás, en ganado para vida, tanto de producción como de trabajo, se producen frecuentes oscilaciones que terminan por lo general con diferencias en menos mediadas ya las ferias, en comparación con las pretensiones de primera hora.

Parece que va extendiéndose, aunque con lentitud, la orientación al descenso en los precios de los corderos. A la referencia de la semana anterior por lo que se refiere a Medina del Campo, hay que añadir ahora las que proceden de Vitoria, Ciudad Real, etcétera, aunque todavía no nos arriesgaríamos a asegurar que estamos en un camino seguro hacia la moderación de las cotizaciones, porque hemos de reconocer que son immoderadas incluso en punto de origen, cuanto más en tabajería después de los consabidos "añadidos". En el mercado vitoriano todas las especies mantuvieron sus cotizaciones, excepto la ternera, que sigue presentando tendencia a irse hacia arriba, y el cordero, que flojeó. Veámos: ovejas, a 24-25 pesetas kilo canal, en matadero; corderos, a 19-21; crías porcinas, a 250-400 pesetas unidad; primales, de 700 a 1.000; cebados, a 18-20 pesetas kilo en vivo; bueyes de trabajo, a 15-21.000 pesetas por

la pareja; de novillos, a 10-14.000; cebón para abasto, a 24-27 pesetas kilo en canal, y ternera a 39-41; equinos para carne, adultos, a 6-7 pesetas y lechales a 10-13.

En Alcázar de San Juan y pueblos del contorno se aprecia mayor oferta de cría lanar a causa de haber cedido mucho la demanda de otras regiones, probablemente debido a que se han extendido las disponibilidades de esa clase de ganado en otras regiones. El cordero manchego llega a aquella comarca a 17 pesetas kilo en vivo y calidad estupenda. Esa clase procede del interior de la provincia, al que no alcanzó la gran compra de lechales realizada sobre todo en diciembre, y ahora con un buen lastre de kilos está en-

trando en el mercado de la carne. También es excelente el cordero merino. El llamado primal, por su tamaño, se paga a 16. Otra novedad: también en Alcázar ha descendido el precio del porcino desde 23 pesetas kilo en vivo a 20-20,50. Esto ha ocurrido en el transcurso de una quincena.

No hay noticias de transacciones en corderos en Extremadura. Esta cría es francamente buena y por añadidura no se registran bajas entre la misma. Las existencias de porcino cebado —informa Villanueva de la Serena—, se han agotado, y en lechones se conocen precios de 11-12 pesetas libra en vivo.

Como se puede apreciar, bastantes síntomas de rectificación. Esperemos...

## El mercado de los piensos

# Se sostiene la orientación que señalábamos la semana última

Durante la semana última se ha sostenido la orientación, que señalábamos en nuestro comentario anterior al tratar de la evolución del mercado de los piensos. La cebada continúa siendo el grano preferido, y las leguminosas las menos solicitadas. Por lo visto sigue con ritmo acelerado la cebada de ganado porcino la cual mantiene aquella tendencia. Y, aunque ésta no tenga, en rigor, carácter general, es evidente un hecho al que hay que atenerse en la negociación mercantil. Si en Castilla o en Extremadura se han realizado transacciones a equis pesetas, será muy difícil arrancar partidas por debajo de las cotizaciones que por cualquier causa, aunque ésta sea circunstancial, se hayan abonado a Fulano o a Perencejo. Así, en Segovia, las 83 a 85 pesetas que se pagaron por fanega de cebada en la semana del 14 al 21 de enero último, pasaron a ser índice firme de 85 en adelante en la semana última, llegando a abonarse 57 por parte de algún dueño de cebadero que tenía necesidad absoluta de reponer urgentemente existencias para completar el engorde de los ejemplares que pasarán en seguida al mercado. Pero además parece que allí o por allí se ha producido otro "acontecimiento" que ha servido para robustecer sin más la posición de los tenedores de aquella gramínea. Resulta que los camiones de tal o cual fábrica de cerveza de Madrid han hecho una incursión por alguna zona, y ya lo sabemos: esa industria no repara en barras a la hora de aprovisionarse. Informes muy dignos de ser tomados en consideración dicen que "vagaron" previo pago de 85 pesetas por fanega en punto de producción. A ver quien es el niño bonito que de aquella zona retira, al menos por ahora, cebada a precio inferior al señalado.

Pero es que también por Extremadura "está alborotado el mercado de los piensos", en frase de nuestro servicio especial. Con campo espléndido y con herbazal ótimos la cebada se ha subido a la parra, y se pide y se pagan 100 pesetas por

la fanega de 34,5 kilogramos, en tanto la avena se cotiza a 70. Y del resto de los granos y leguminosas, ni hablar.

¿A dónde va esa cebada? Indudablemente no sale de la región o de la provincia, porque hay que considerar con qué índice llegaría a su destino, si este destino fuese, por ejemplo, el Norte.

Saltemos al Centro. Y vemos, asimismo, que en Medina del Campo, componente de la alta meseta —temperaturas mínimas de la península— febrero ha empezado a pasearse sobre blanda alfombra verde de pastos. Insólito, pero cierto. Y, sin embargo, el mercado de los piensos registra animación y los precios se mantienen con mucha firmeza. En almacén se pagan las algarrobas a 3,65 pesetas el kilo; la cebada, a 2,75; la avena, a 2,70; el maíz, a 3,45; tercerillas, a 2,75; cuarta, a 2,50; hoja, a 2,25; pulpa a 77 pesetas el saco de 40 kilos, y muy escaso movimiento en paja.

Una incidencia mercantil señaláremos por lo que se refiere a determinada zona de Ciudad Real. Cierta publicación dió cuenta de que en dicha innominada comarca—conocemos su nombre— se adquirió cebada a 2,50 pesetas el kilo. Desde Madrid se descolgaron varios camiones para aprovechar la casualidad de que el Pisuerga pasa por Valladolid, y cual no sería la indignación de los decididos compradores al saber que no sólo era de bulto el error por lo que se refiere al precio, sino que se trata de una zona que por ser esencialmente vitícola los dueños de ganado de trabajo o de renta se abastecen de grano en otros distritos netamente agrícolas. ¿Errata de imprenta? ¿Defecto de información? Hoy, en Alcázar de San Juan, los precios al mediodía son: para cebada, 3,00 pesetas el kilo; yeros, 3,00; tijos, 3,50, y avena, 2,50.

Tampoco hay cambio en Valencia por lo que al maíz se refiere. Existencias escasas y resistencia de la posición a vender, la cual no cede mercancías en origen a menos de 3,10 pesetas el kilo, que son en lonja a 3,20 y a 3,25.

## GANADERO:

Las VACAS dan más leche con VIFOSCAL  
Las GALLINAS más huevos con VIFOSCAL  
Los CERDOS engordan más con VIFOSCAL  
El CABALLO arrastra más peso con VIFOSCAL

## EL VIFOSCAL Contiene vitaminas, fósforo, hierro, calcio, etc.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
Delegación Provincial: D. JOSE ALONSO. Misericordia, 18. ZAMORA  
Laboratorios MEDIVETE, S. L. Desengaño, 4. MADRID. Telef. 210248

España necesita actuar a través del sistema de Impuestos para resolver el problema de la distribución de su renta nacional, que debe armonizar con su política de producción.

Si quiere usted conocer el desarrollo de esta tesis, lea

## "Notas sobre Política Económica Española"

una nueva publicación de la Delegación Nacional de Provincias.

# TEATRO Y CINE

## EL PRINCIPE Y LA ESTRELLA



¿GRAN acontecimiento? Pues... no. Ni siquiera curioso; porque nada tiene de extraordinario. En unas ocasiones la ficción copia de la vida y en otras ocurre al revés.

Por esto, salvo excepciones, es muy difícil concretar qué es plagio y qué es original. Y lo mejor es divertirse con la misma anécdota si nos la sirven con diferente guarnición.

Rainiero, príncipe de Mónaco, se casa con Grace Kelly, artista de cine. Y aunque dicen que pasó el tiempo de las operetas, la gente nueva que las cree viejas paparruchas se desoja en los detalles del noviazgo y los comenta apasionadamente. Pese al teatro desconsolado y cerebral, en auge y boga, nunca faltará música renovada en epilepsias y desmayos para argumentos que no tienen otra salida que la opereta.

Físicamente, Rainiero es hombre amuchachado en lindes de vistosa madurez, y Grace, una chica ya cuajada en flor. Y socialmente, él es príncipe soberano de un paísito de 150 hectáreas de extensión archipoblado con 22.000 súbditos que no pagan ninguna contribución y de los que setenta son soldados pomposos y decorativos. Grace Kelly es soberana del celuloide consagrada en Hollywood y en la entidad bancaria que administra sus dólares efectivos y mecanizados.

Perfecta combinación del buen recetario que se crea en desuso.

Vista atrás: "¡Conde de Luxemburgo! ¡Estás arruinado!"

Ya recordáis cómo el convencional aristócrata del famoso libreto tiraba a las candilejas su último "luis" confiado, canta que te canta, en un porvenir brillante.

Y en el teatro de enfrente —al mismo precio la butaca—, "La princesa del dólar".

No traemos la quiscosa a cuento de burla, sino en prueba de que nada es nuevo. Ni siquiera que los "affaires" y rótulos en negrilla sirvan a la realidad con la misma fiebre publicitaria que a la ficción.

No hay por qué duñar del mutuo enamoramiento. Pero sepan los norteamericanos que en el descarnado toma y daca sale mucho más beneficiada Grace que Rainiero. Ella entrará ceremoniosamente, pausadamente, con protocolarios artificios, en el patio de honor de un antiguo y nobilísimo castillo europeo, donde le rendirán armas rutilantes setenta soldados con música, y subirá luego por una monumental escalera entre filas de lacayos con casaca y petaca y

grandes candelabros de plata de ley con velas encendidas. Mientras que Rainiero entró de sopetón y de americana en la casa vulgar de una vulgarísima familia, aunque el padre, John Kelly, se tenga por "rey de los ladrillos" y llegue a alcalde de Filadelfia si ganan nuevamente los demócratas.

Nos figuramos la risueña cara de Grace consultándose a sí misma ante el espejo. Pero... ¿y el gesto de Rainiero frente a su tremendo mayordomo?

Europa está ya demasiado descubierta. Y sin grandes du-

ques rusos; sin ruinosas "cocottes" ni viejas damas enamoradas del "treinta y cuarenta" y de los zingaros vieneses; sin lores, virreyes y generalitos ávidos, es muy difícil el equilibrio financiero del Principado de Mónaco.

¡Ah! Los problemas planteados por las circunstancias pudieran resolverse al amor paternal de Mr. John Kelly si, de acuerdo con Aristóteles Sócrates Onassis, empresario del Casino de Montecarlo, se deciden a construirle a la ruleta un sólido pedestal de ladrillos.

JOSE CARLOS DE LUNA

**VACHERON & CONSTANTIN**  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ZAMORA  
**EMILIO ANTON**  
JOYERIA SALAMANCA

¡NO DISCUTA! Compréalo a plazos en  
**ORCOSA**  
Organización Comercial, S. A.  
San Pablo, 37, 1.º BURGOS Telf. 2811

## Premios a películas españolas



Por fin fueron concedidos los premios del Cine español. Las películas galardonadas, siguiendo un orden riguroso por la importancia del premio, "Marcelino Pan y Vino", "Historias de la radio", "El canto del gallo", "Muerte de un ciclista", "Los peces rojos" y "Orgullo". Gracias a nuestros lectores un plano del film de Rafael Gil, "El canto del gallo".

## Durante tres meses Emma Penella ha sido una Fedra pasada por agua

Emma Penella ha llegado a Madrid a recoger unos cuantos trofeos "risticos" y, un poco también, huyendo de ciertas desventuras.

—Este año —me dice la artista— he tenido de todo.

—¿Más de lo uno que de lo otro?

—Ha conseguido algo de eso por lo que se lucha todos los días.

La gentil Emma acaba de conquistar dos premios: el que concede todos los años la revista "Triunfo" y el de Bellas Artes.

—Todo esto, aparte de lo que pueda hacer nuestra vanidad, es, sobre todo, un poderoso estímulo para seguir adelante.

—¿Usted es joven y tiene mucho camino por delante...

—Yo no me he marcado por lo menos ningún límite. Me he propuesto seguir hasta donde pueda.

Emma es una muchacha inteligente y con gran vocación. Familiarmente existe el precedente de su abuelo, el maestro Penella. Esto también influye, indudablemente; pero ella ha tenido que luchar mucho para tratar de imponerse en el cine.

Ahora acaba de llegar de Torremolinos, donde por una larga temporada ha encarnado a un personaje de Séneca.

—Durante tres meses he sido una Fedra pasada por agua.

—¿Y eso?

—Los exteriores se han rodado a la orilla del mar. La mayor parte del día me la pasaba dentro del agua.

—¿Cómo para coger un resfriado...

—Indudablemente. Nadie creo que intente estarle encantos al clima maravilloso de Málaga, pero además de los días de clima dulce he soportado otros de endiablado invierno, con el agua hasta la cintura.

Emma Penella ha aguantado esos días de crueldad invernal, un poco a merced de las olas, pero sobre todo ha conocido una serie de desventuras verdaderamente tristes. Además de los rigores invernales sufrió varios accidentes mientras rodaba junto a los acantilados.

—Traigo el cuerpo marcado por las aristas afiladas de las rocas. Han sido mi peor enemigo. Un día sufrí una caída aparatosa, después de un golpe de mar. Me recogieron con una pierna medio rota.

—Un verdadero drama...

—Pero no acabaron ahí las cosas.

—¿Todavía más?

—Luego proseguimos el rodaje en un lugar encantador, lejos del peligro del mar. Pero entonces tuve un ataque de apendicitis. Con todas estas cosas es como para sentirse desgraciada.

De eso ya no le quedan a uno dudas. Además hay que imaginarse lo que supone levantarse todos los días a las seis y media de la mañana, como lo hacía Emma, para comenzar el rodaje a las ocho y seguir así durante doce horas. Para aguantar todo esto es necesaria una gran vocación.

Yo desengañaría a muchas chicas que suspiran por ser artistas. No todo es aparecer en las portadas de las revistas y asistir a fiestas. El trabajo duro de todos los días exige una gran fuerza moral y un esfuerzo agotador. Claro que si la vocación existe, todo se aguanta bien.

Dentro de un par de días Emma Penella concluye "Fedra", el personaje de Séneca que Mur Oti ha adaptado al momento actual. Después es muy posible que sea la protagonista de una nueva versión de "Iphigénia".

## LA GORRA DE JOHN WAYNE



John Wayne llegó a Francia recientemente con su aspecto sempiterno de hombre tranquilo...



...Pero sus admiradoras francesas le llenaron de intranquilidad al disputarse la gorra del astro casi a puñetazos. Algunas se conformaron con un autógrafo. A pesar de tanta "incomodidad", sin embargo, dicen que John no protestó. El es un hombre amable.

## Sofía Loren llegará mañana a Madrid

Viaja en tren desde que estuvo a punto de morir en accidente de aviación

Hace unos días vi a Mr. Hanna con un maletín, camino del aeropuerto de Barajas. Mister Hanna es el hombre que ha enviado Stanley Kramer a cumplir una misión especialísima.

—Va a ser un viaje rápido, de ida y vuelta. El tiempo imprescindible para cumplir la misión que me han encomendado.

Mister Hanna va con el encargo exclusivo de traer a Madrid a la fulgurante estrella Sofia Loren. Va a buscarla a Cortina d'Ampezzo, donde la artista asiste a las finales de los Juegos Olímpicos de Invierno.

La estrella cruzará en tren la frontera española por Hendaya el domingo por la tarde. S la espera en Madrid el lunes a primera hora de la mañana.

Sofía Loren hará el viaje en tren porque le espanta la idea de subir a un avión. Puede decirse que la artista se salvó milagrosamente de un accidente de aviación hace un par de años. En el mismo avión en que pereció Marcella Mariani, la joven estrella que comenzaba a triunfar en el cine después de su elección "Miss Italia", debía haber montado Sofia Loren, pero un contratiempo —afortunadamente esta vez— de última hora le impidió emprender aquel viaje. Lo mismo le sucedió a Gianna Maria Canale. Pocos días después del trágico accidente me contaba ésta, lamentándose, las posibilidades tan grandes que tuvo de haber for-

mado parte de aquella trágica expedición.

Por eso Sofia Loren prefiere ir a los sitios sin correr tanto, pero de una forma que le garantice mayor seguridad.

La deslumbrante estrella italiana llega a Madrid para cambiar impresiones con el director de "Orgullo y pasión", Stanley Kramer, antes de comenzar el rodaje de la película.

La llegada de la artista coincidirá con la estancia en Madrid del famoso entrevistador de la televisión norteamericana, Ed Sullivan, al que acompaña un equipo técnico que realizará un reportaje dedicado especialmente a los preparativos de la película. Este reportaje será transmitido por la principal cadena de la televisión de los Estados Unidos a fines de febrero, y constituirá la presentación de Sofia Loren al público norteamericano.

En este mismo programa Ed Sullivan filmará un reportaje con la labor de Stanley Kramer, descubridor de Marlon Brando, Kirk Douglas y Grace Kelly y que ahora presenta a Sofia Loren en la laboriosa tarea de preparar y ambientar su película sobre la guerra de la Independencia española.

En esta película, Sofia Loren tendrá el papel de una guerrillera española que muere junto a las murallas de Aledo, en plena lucha contra las tropas de Napoleón.

# Anuncios Telegráficos

## Agencias

## MOTORISTAS

automovilistas: Vuestra Gestoría, Anselmo de la Iglesia, Queipo de Llano, 17. Teléfono 4607. Valladolid.

## Alquileres

¡URGENTE! Necesito piso hasta 1.000 pesetas mensuales. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

TOMARIA planta baja, 500 a 1.000, con entrada para camiones. Ofertas: Teléfono 4883. Prigo. Burgos.

SE NECESITAN dos habitaciones céntricas para oficina. Razón: Teléfono 5442. Burgos.

## Arriendos

TOMARIA arriendo piso mínimo cuatro habitaciones. No importa precio. Ofertas, núm. 223. "Anuncie". Santiago 5. Valladolid.

## Automóviles y Accesorios

COMPRO automóvil moderno. Teléfono 4883. Señor Gómez. Burgos.

CAMION "Diamont", para cinco toneladas, caja de chapa, ruedas seminuevas. Moneda, 13. Burgos.

¡¡OCASION!! Vendo turismo "Stander", 12 H.P., año 50. Bien conservado. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO "Simca" nuevo o seminuevo. Cambio por vivienda 450 mensuales. Prigo. Burgos.

PERMUTARIA D. K. W. (turismo). con 6.000 kilómetros, por finca rústica, bien pisos. Abonaría diferencia acto. FRIGO. Burgos.

¿BUSCA UN TURISMO? Lo encontrará en PRIGO. Moneda, 13. Burgos

COMPRO camión BASCULANTE. Ofertas: Moneda, 13. Burgos.

CAMIONES: "Man", "Sterling", 5, 10 toneladas, vendo estrenar. Informes: Moneda, 13. Burgos.

OCASION. Se vende camión "Bianchi", trabajando, y un turismo "Talbot" siete plazas, 11 H.P. Baratos. Severino Puente. Benavente (Zamora). (145)

VENDO camión cuatro toneladas, bien de todo. Tratar: Teodoro Bragado. Taller mecánico, Muñoz Grandes. Zamora. (190)

VENDO camioneta "Ford" 17 H.P., palier flotante. Teléfono 1555. León.

SE VENDE coche "Fiat" 509. D. Reñigo García. Colón, 28. León.

VENDO coche turismo, perfecto estado, baratísimo. Santa Cruz, 29, bajo. León.

VENDO camión "Diamont" con volquete, perfecto estado. República Argentina, 27. León.

SE VENDE camión "Ford" con motor "Chevrolet", toda prueba. Informes: 4884. León.

VENDO coche "Peugeot", 402 ligero, cambio eléctrico, radio, inmejorable estado. Precio pesetas 55.000. Teléfono 3070. León.

VENDO coche "Ford". Servicio Público, 17 H.P., cuatro puertas, buen estado. Teléfono 40. Benavente (Zamora).

RUEDAS de disco para camiones y coches. Oriente. Numancia, 7. Santander.

VENDO "Kapi", nuevo, 2 H.P. Informes: American Plex. Teléfono 5011. Santander.

SE VENDE camioneta 2.000 kilos, recién reparada, en Orejo. Informes: Bar Ferial. Santander.

VENDESE camiones "Federal", con volquete, y "Studebaker" J-15. Facilidades pago. Informes: teléfono 3204 y 2790. Santander.

SE VENDE coche "Belfor" 17 plazas, ruedas y asientos nuevos; toda prueba. Para tratar, en Potes (Santander), los lunes, Casa Enrique del Campo.

VENDO "Austin" 12 H.P., toda prueba, propio para taxi. Informes: Garaje Sancho. Santander.

VENDO furgoneta cerrada, 1.500 kilogramos. Informes: 5107 o Garaje Solana. Santander.

## Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

COMPANIA Seguros necesita agente libre. Informes: Moneda, 13. Burgos.

INTERINA para todo el día, bien retribuida, se necesita. Razón: esta Administración. Burgos.

MUCHACHA, bien retribuida, se necesita. Razón: esta Administración. Burgos.

SOLICITAMOS representante o exclusivo venta maquinarias subir puntos medias (Wipe, Wil-kar). Fácil venta por su costo reducido. Dirigir correspondencia: INDUSTRIAS WIPE. Conde Salvatierra, 30. Valencia.

PORTERO, con vivienda en fábrica, se necesita. Galletas PAYNO. Camino de la Plata, 19. Burgos.

SE NECESITA chica de servicio para matrimonio y niña. Conde Jordana, 3, sexto derecha. Burgos.

A MILITAR RETIRADO joven o persona de características similares, ofrece nombramiento Agente General importante Compañía Seguros Enfermedades. Buen porvenir, indispensable pequeña fianza. Ofertas: Apartado 727. Valencia.

HACEN falta obreros y obreras. Río de la Pila, 5. Santander.

SE NECESITAN electricistas de primera, segunda y tercera que trabajen en tubo Bergmann. Informes: Publicidad "Blasón". Hernán Cortés, 13-1. Santander.

## Compras

COMPRO toda clase papel viejo. Recojo domicilio llamando teléfono 2258. Almacén: Reina, 8. Zamora. (178)

COMPRARIA máquina aserrar de 80, buenas condiciones. Feliciano Carpintero. Roales del Pan. Zamora. (192)

## Compra-venta de fincas

¡¡INCREIBLE!! Vean hoy mismo, señoras, los precios últimos pisos, libres, seis grandes habitaciones, cuarto baño, construcción hormigón. PRIGO. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

NAVE mil metros, libre, dos calles, exenta contribución. Vendo, facilidades. PRIGO. Burgos.

¡¡OPORTUNIDAD!! Solar 2.000 metros, mucha fachada, centuquiesimo. 600 metros. PRIGO. Burgos.

COMPRO finca, término Cortes, Gamonal, Villafria. Pago acto. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

¡¡FIJENSE!! Vendo edificio llave mano, centuquiesimo, cuatro plantas Véanlo! Prigo. (Colegiado). Burgos.

COMPRARIA solar céntrico 600 metros. Teléfono 4883. Llame de 8 a 10 Burgos.

RUSTICA 350 Has., parte regadio, labor monte, libre colonos. Informes: Prigo, Agente la Propiedad. Moneda 13. Burgos.

¡¡CONTRATISTAS!! Tengo de mi representados solares, sitios: San Pablo (esquina), Plaza Capitania, frente clínica Vara: La Flora. ¡Compruebo! Prigo. (Colegiado). Burgos.

TRANSPORTISTAS: Local propio, encerrar camión, coches. Céntrico Nueva construcción. Vendo 75.000. Facilidades. Prigo. Burgos.

## PRIMAVERA!!! VERANO!!! RECOLECCION

En la "ERA" antigua: Trabajo. Tesón. Tiempo. En la "ERA" moderna: Potencia. Revoluciones. Aceleración. TRILLADORAS D. I. N. A. - VALLADOLID

PISOS exentos contribución, cinco habitaciones grandes, cocina, agua caliente, servicios, ducha. Precio, 100.000, pago 50.000 toma posesión, 27.000 en cincuenta años, resto más facilidades. Agencia Conde, Paseo Zorrilla, 10. Teléfono 2451. Valladolid.

VENDO edificio recién construido, con doce viviendas, junto a por pisos, con facilidades de pago, calle Zapatería. Tratar: Juan Sánchez. Doña Urraca, 1. Zamora. (180)

SE VENDE finca regadio siete hectáreas, caserío y varios motores eléctricos, con buenas facilidades de pago, o también se arrienda. Buenas comunicaciones carretera y ferrocarril. Para informes: Publicidad A. V. I. L. Calle San Pablo, 9. Zamora. (164)

SE VENDE finca de regadio, bien situada, abundante agua, casa nueva, motor eléctrico, de cabida DIEZ fanegas. Para informes: Publicidad A. V. I. L. Calle San Pablo, 9. Zamora. (172)

VENDO dos fanegas tierra regadio con pozo, agua abundante, término Santa Cristina. Un motor gasolina dos H. P. seminuevo, a prueba. Informes: esta Administración. Zamora. (199)

VENDO casa calle San Pablo, dos viviendas-locales, viviendas llave mano. Informes: Avenida Cuba, 16. Zamora. (191)

CASA con solar edificable, gallinero, cuadra cubil, llave en mano, 95.000. CANTALAPIEDRA (Colegiado). León.

VENDO dos casas. San Francisco, 8 y 14. Teléfono 2559. León.

CASA Carretera Zamora, junto paso nivel. Urge vender. ALVAREZ (Colegiado). José Antonio, 38. León.

MAGNIFICO surtido de casas, de 35.000 a 1.500.000. Solares varios precios y situaciones. Fincas diversas superficies. Visite ALVAREZ (Colegiado). José Antonio, 38. León.

DOS CASAS a estrenar. Carretera Trobajo, a pesetas 57.000 cada una. ALBERT (Colegiado). León.

CASA San Claudio, seis viviendas, dos tiendas, rentando 39.400, vendo 500.000. ALBERT (Colegiado). León.

CASA Barrio Canseco, dos plantas, desahogada, cuadra, gran patio, vendo 60.000. ALBERT (Colegiado). León.

CASA Barahona, rentando 8.000, vendo 120.000. Otra, 16.000, vivienda libre, vendo 250.000 AGENCIA ALBERT (Colegiado). León.

## Enseñanzas

ESCUELA Academia Conductores Automóviles. Paseo San Antonio, 3. Salamanca. Carnets. Camión, turismo. Alquiler vehículos examen. Clases independientes señoritas. Solamente enseñanza chóferes. (6)

## Ganados y Aves

AVICOLA VILLANDRANO, controlada por C. E. A. S. Pollitos de un día mixtos "Leghorn". Utrerana "Híbridos". Pollitas de todas las edades entrega inmediata. Encargos: Casas Tinte, 11-3, y Trilleros, Almirante Bonifaz, 9. Teléfono 4895. Burgos.

POLLITOS recién nacidos, razas "Leghorn" e "Híbridos". Avícola María Isabel, controlada por CEAS. San Gil, 7. Burgos. Teléfono 1281.

MAGNIFICO negocio avícola, enclavado en zona productora, de toda clase de piensos, con capacidad para 1.200 aves y susceptible de ampliación, con cien árboles frutales y agua en la misma finca. Urge su venta por no poder atender. Para ver y tratar: en Peales (Palencia). Sr. Terradillos.

FRANJA AVICOLA PATICOLA MÉRANC. Controlada por CEAS. Pollitos "alta selección" Leghorn. Castellana. Patitos Khaky. Anotamos pedidos servir desde 4 enero. Teléfono 123 tiaseco. (Valladolid).

POLLITAS EXTRASELECCIONADAS, todas edades. Polluelos. Incubaciones. Avícola Zamorana. Controlada por Criadores Españoles de Aves Selectas. Calvo Sotelo, 22. Teléfono 2177. Zamora. (20)

POLLITOS, pollitas, huevos incubar. Razas alta selección. Avicultura Fervi. San Simón, A. Teléfono 6955. Santander.

## Hipotecas

¡¡CAPITALISTAS!! Obtenga magníficos intereses, con absoluta comodidad, empleando su dinero en garantizadas inversiones hipotecarias. Prigo. (Colegiado). Moneda, 13. Burgos.

## Maquinaria Reparaciones

MAQUINAS OFICINA. Competibilidad Reparaciones por técnicos mecanicos. Solvencia profesional. Zúñiga, 21. Teléfono 3003. GANAN HERMANOS. Valladolid.

TRACTOR "Fordson" motor "Perih", seis cilindros, pistones aluminio, 90 H.P.; y "Locomóvil" inglesa, como nueva, para sierra o molino, 25 H.P., vendense. Informes: Gestoría Espino. Burgos.

TRILLADORAS DINA, patente 220.831. Trilladoras simples modelos 60-120-150. Trilladoras envasadoras modelos 120-102 y 150-110. Ensayadoras (vaiven por columpio), 102-110-115. Fundiciones, motores, repuestos. Construcciones Dina. Manuel Vidal, ingeniero. Valladolid.

VENDO o cambio por tractor o coche máquina trilladora. Rustón, número 1. Feliciano Carpintero. Roales del Pan. Zamora. (193)

AGRICULTORES. Repuestos y accesorios de toda clase de maquinaria agrícola. Entrega inmediata. Máxima garantía. Maquinaria Agrícola NIS-TAL. Plaza Estaciones. Santander.

## Traspasos

GARAJE, amplia nave, traspaso, 160.000. Prigo, Agente la Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13. Burgos.

¡¡OPORTUNIDAD!! Necesito pensión en traspaso, 20 camas. PRIGO. (Colegiado). Burgos.

¡¡CARBONEROS!! Traspaso almacén carbón mineral, cupo mayorista, clientela amplia selecta. Gran local. ¡Véanlo! Prigo. Burgos.

URGENTE. Dispongo comprador para mercería, tejidos, céntrica. Prigo, Agente la Propiedad. Burgos.

FELUQUERIA señoras traspaso. Muy poco dinero. Prigo. Burgos.

AMPLIO, más céntrico de Zamora, un local negocio en marcha, traspaso. Bien cambiaria por turismo o camión. Informes: Prigo (Colegiado). Moneda, 13. Burgos.

GRAN NEGOCIO almacén vinos, amplia lonja, clientela estupenda, muchas ventas. 125.000. Prigo. Burgos.

SAN COSME, magnífica tienda, situación privilegiada, muchos escaparates 28.500 pesetas. ¡OPORTUNIDAD! Prigo, Agente de la Propiedad. Burgos.

TRASPASO tienda artículos propio señoritas, sitio céntrico, servicio de higiene, poca renta y poco precio. Informes: esta Administración. Valladolid.

TRASPASO negocio frutas-comestibles céntrico. Calle comercial; vivienda. Informes: Periódico. Zamora. (197)

TRASPASO amplias habitaciones aptas para oficina. Razón: Librería PYA. Zamora. (189)

¡¡AFE bar, magnífico sitio, amplios alones. Ocasión. ALVAREZ (Colegiado). José Antonio, 38. León.

ABRICANTES de conservas de pescado e industriales pescadores. Fabricamos tinacos, tinanquillos y depósitos de madera para viveros de pescado. Tonelería Landaluce. Carretera de Navarra. Logroño.

TRASPASO, por no poderlo atender, baile y bodega con autorización apertura tienda de comestibles y vivienda. Renta aceptable. Informes: La Albericia, número 36-A. Santander.

SE TRASPASA bar, con vivienda, por cese del negocio. San Ignacio (Bilbao). Bar La Montaña.

TRASPASO tienda de tejidos con existencias, local amplio, céntrico. Informes: Lealtad, 5 (portería). Santander.

TRASPASO negocio ultramarinos en marcha. Dirigirse: Pedro. Lealtad, 8, principal. Santander.

## Varios

AVISO. CAIDA DE PELO, resultados excelentes, fórmula moderna alemana, Extracto Lupifer. Mantería, 44. Perfunería La Modelo. Valladolid.

ALMACENISTAS: Productos que represento: Arroz, aceite, almendras, alubias esterilizadas, aceitunas verdes y negras, aceitunas rellenas de anchoa, avellanas, cereales, conservas muerza, cacahuet, capazos, escabeches y salazones de pescado, jabones excelentes marcas, dulce de membrillo de Puente Genil; vinos tintos y blancos, por fudres o cisternas, de Aragón, Extremadura, La Mancha, Badajoz, Toledo, Cuenca, Albacete. Pedro García Díez. San Agustín, 9-1.º Apartado 58. León.

## Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

DOS nuevos de acero para carros y remolques, con discos, gomas, balastos, frenos y giratorios o sin ellos, fundición de hierro. Hermenegildo Mozo. Salud, 8. Valladolid.

CAJA REGISTRADORA vendo. Ocasión. Casa Ruera. Plaza José Antonio, 33. Burgos.

MICROSCOPIO para veterinario, alemán, nuevo. Gran ocasión. Casa Ruera. Burgos.

MAQUINAS punto. Modelos patentados. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar JACQUARS para hacer toda clase de dibujos. Máximas garantías. Facilidades. Consultenos. IMPERIO. Montero, 32. MADRID.

OCASION. Se vende báscula y balanza automática "Berke". Máquina escribir "Hispano Olivetti" y sumadora, como nuevas. San Julián, 7. Burgos.

MAQUINAS PUNTO "FUGARMA", máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita. Carbayo. Apartado 145. Zamora. (9)

SE VENDE moto "Rondine Sport" 125. Seminueva. Bar Bilbao. SE VENDE banco finesaje para zapatero, con motor monofásico medio H. P. Bar Bilbao. Zamora. (184)

REMATADORAS último modelo. Máquinas punto de garantía. Facilidades pago. Montero Calvo, 2. Elegancias Margot. Valladolid.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebolos. Núñez Guzmán, 1. León.

JABON "Macarena" o "Itálica". Sevilla. Sólo almacenistas de León y provincia. Pedidos: Apartado 58. Teléfono 1233. León.

SACOS para legumbres, bolsas patateras. Santisteban y Ossorio, núm. 17. León.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebolos. Núñez Guzmán, 7. León.

MAQUINAS punto, máximas facilidades, Carlos Juan. Plaza Colón, 13. León.

VENDO Cerámica. Informes, en Zapatería Ferrero. José Antonio, 31. León

SE VENDEN 600 chopos y 100 negrillos de riego en Secarejo (León). Heteros Fausto Díez.

SE VENDE compresor portátil de gasolina; Ingersoll, 25 H.P., con juego batería, dinamo y delco. Cabrestante con motor gasolina de 12 H.P. Dos caballos de vapor. Wortintong. 1.000 metros cable negro de 25 m/m., 500 metros cable galvanizado 8 m/m. Todo ello usado y en perfectas condiciones de trabajo. Para informes, dirigirse a Antracitas "Mina Julin", Brañuelas (León).

SALDO libros nuevos. Solicite lista precios Libros Cartago. Peu de la Creu. 23. Barcelona.

# AVENTURAS

Y AMENDAS DE LA PRENSA

## LA LEGION DEL ESPACIO

JOSE TOUTAIN

**LA ESCUADRILLA DE LA LEGION DEL ESPACIO, CAPITANEADA POR DAN MERCURY, HA SALIDO AL PASO DE UNAS MISTERIOSAS NAVES DE PROCEPENIA DESCONOCIDA QUE SE DIRIGEN A LA TIERRA.**

**- TAL Y COMO SUPONIAMOS ESAS NAVES HAN HECHO ESCALA EN EL SATELITE DE URANO.**

**- ¿QUE HACEMOS, CAPITAN?**

**- SIGANME. TENEMOS QUE AVERIGUAR QUE PROPOSITOS TRAE ESA GENTE.**

**POCO MAS TARDE LOS COHETES DE LA LEGION DEL ESPACIO SE POSABAN SOBRE LA SUPERFICIE DEL SATELITE.**

**- ORDENEN LA POSICION DE LOS COHETES POR SI NECESITAMOS DESPEGAR SIN PERDIDA DE TIEMPO. USTED EDGAR Y USTED MURRAY, ME ACOMPAÑARAN A EXPLORAR EL TERRENO**

**POCO DESPUES.**

**- ESTE SATELITE CARECE CASI EN ABSOLUTO DE LEV DE GRAVEDAD. SI HUBIESEN HABITANTES AQUI SERIAMOS INMENSAMENTE MAS FUERTES QUE ELLOS.**

**- NO PIENSES EN ESTO Y TEN LOS OJOS BIEN ABIERTOS, MURRAY.**

**- SI NO ME ORIENTE MAL ESTE ES EL LUGAR APROXIMADO EN DONDE SE POSARON LAS NAVES.**

**- ¡ALLI, DAN! ¡ALLI LES TENEMOS!**

**NUESTROS AMIGOS TUVIERON AHORA OCASION DE OBSERVAR A LAS MISTERIOSAS NAVES DE CERCA.**

**- ¡DAN, CRED QUE LO MEJOR SERA QUE VAYAMOS A POR NUESTROS COHETES Y LES BOMBARDEEMOS. NO ME GUSTA ESTO!**

**- ¿Y QUIENTE DICE QUE ESA LENTE VENIA CON MALAS INTENCIONES? TENEMOS QUE AVERIGUARLO ANTES DE TOMAR NINGUNA MEDIDA. SEGUIEME.**

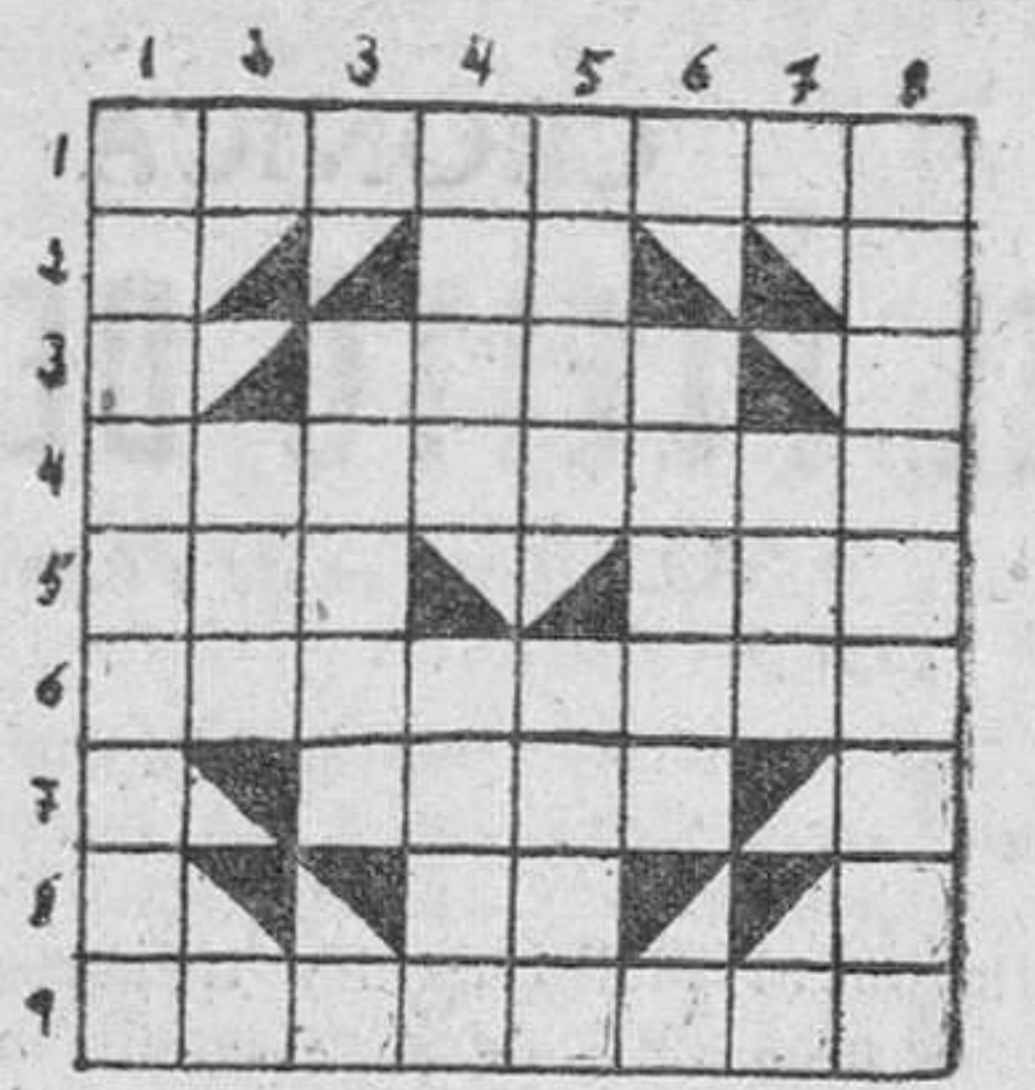
**- ES EXTRAÑO QUE NO DEN SEÑALES DE VIDA...**

**- NO ESTARA DE MAS QUE VAYAMOS PREVENIDOS.**

**- ¡MIRAD! SOBRE EL TECHO DE ESA NAVE... UN HABITANTE DE OTRO MUNDO!**

### PASATIEMPOS

#### CRUCIGRAMA



#### HORIZONTALES

1: Roca formada con granillos de cuarzo unidos por un cemento silíceo, arcilloso o calizo. 2: Interjección, al revés. 3: De color amulatado o que tira a negro, al revés. 4: Engatusa, enlambia. 5: Letras de causa. Existe. 6: Enseña. 7: Torre alta en las costas, con una luz en su parte superior para señal y aviso a los navegantes, al revés. 8: Prefijo. 9: Capa que separa el filón de la roca estéril.

#### VERTICALES

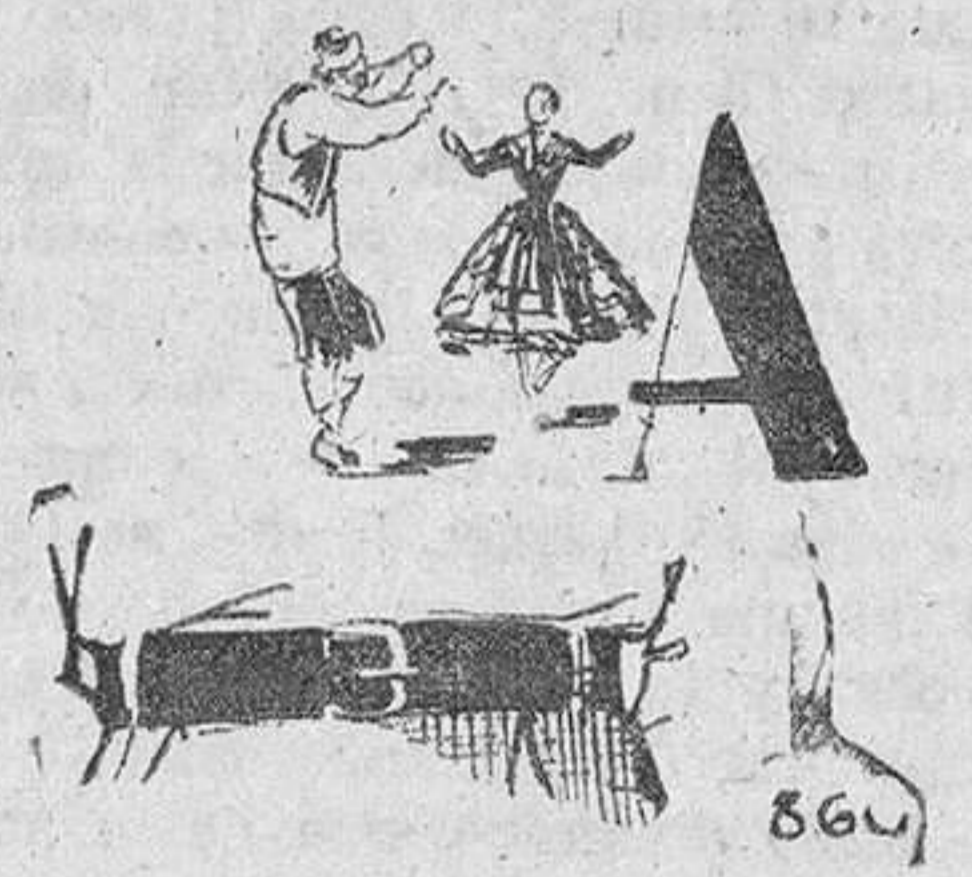
1: Bancos o bajos a flor de agua. 2: En inglés, hombre. 3: Puso una cosa contra otra para contrarrestar o impedir su efecto. 4: Trabajan la tierra, al revés. En alemán, barba, al revés. 5: Escritor francés contemporáneo, al revés. 6: Arma de fuego, al revés. 7: En Marina, trozo de lona que, sujeto en el aire por las cuatro puntas, sirve de cama a bordo. 8: Se desprendería un argayo o porción de tierra y piedras que cae por la ladera de un monte.

#### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales: 1: Bol. Asama. 2: Ases. Oros. 3: Sapos. Enu. 4: Urogallo. 5: Ra. Isla. 6: Area. Le. 7: Extintos. 8: Oti. Torta. 9: Aolo. Sios. 10: Grava. Ose. Verticales: 1: Basura. Oag. 2: Osara. Eter. 3: Lepo. Axila. 4: Sogirl. Ov. 5: Saseil. 6: So. Llanos. 7: Alela. Trio. 8: Mono. Lotos. 9: Asu. Besase.

### JEROGLIFICO

# ROSA



¿COMO ES TU VESTIDO DE NOCHE?

Solución al último jerooglífico: DESDE MI SITIO LO VEIA.

### COCTEL de letras

#### EN ESTOS DIAS

1. VEENI
1. ....
2. LEOHI
2. ....
3. TENOVI
3. ....
4. BALSENORES
4. ....
5. GARSACIDES
5. ....
6. ORFI
6. ....
7. TENSODIMEPIM
7. ....
8. SONSEPENISUS
8. ....
9. MENITOGIRCOE
9. ....
10. LAPRAZAINOCI
10. ....

Solución al último coctel. UNIDADES DEL EJERCITO:

1. Batallones; 2. Escuadrones;
3. Compañías; 4. Baterías; 5. Secciones;
6. Escuadras; 7. Divisiones;
8. Regimientos; 9. Pelotones; 10. Tercios.

**EL NEGRO LE SIENTA TAMBIEN SEÑORITA QUE ES LASTIMA QUE NO SE LE MUERA A USTED UN PARIENTE CADA TRES MESES**

**LEVANTA UN POQUITO MANUEL!**

**¡LIMPIATE LOS PIES EN LA ALFOMBRA ANTES DE ENTRAR!**

**¡DEPRISA DOCTOR! EL NIÑO SE HA TRAGADO SU GLOBO.**

**MIRA ESTE ES MI HIJO SE PARECE MUCHO A MI BUENO HOMBRE NO TE PREOCUPES, HA MEDIDA QUE CREZCA IRX CAMBIANDO**

**¿SERÁ UD TAN AMABLE QUE ME AVISE CUANDO VENGA AQUI EL MEDICO QUE ME ASISTIA?**

**A PAPA LE HA GUSTADO MUCHO QUE SEAS POETA ¿DE VERAS? SI MI ANTERIOR PRETEN DIENTE ERA BOXEADOR Y LE COSTO MUCHO TRABAJO ENCHARLE**

**EL SUEÑO DEL HOMBRE CASADO**

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

## CRONICA DE MADRID

### EL PLEITO DE LOS TRAPEROS

Madrid.—(Crónica de FRANCISCO CASARES).

Más de una vez habrán leído ustedes en las crónicas y las informaciones de la vida madrileña la alusión al pleito de los traperos. Es de esos puntos que se enquistan, que se enredan y la dilación o la pereza los van haciendo más difíciles. La postura que adopta la Comisión de Limpiezas en el informe que acaba de emitir —no se sabe ya qué número hace éste, entre los presentados a la consideración del Municipio— parece absurda. No se dan a la nueva Cooperativa de Traperos las facilidades que se iban a dar a otra empresa de tipo privado. ¿Por qué? El canon que se comprometía el Ayuntamiento a pagar le parece oneroso y no quiere abonarlo si los que realizan el servicio son los antiguos profesionales de la recogida de basuras. La explicación que se da es esta: los traperos obtienen un beneficio de medio millón —no se precisa si mensual, semanal o en qué plazo— con la utilización de los desperdicios. Me resulta un poco extraña la cifra. Y más extraña aún la argumentación. ¿Es que la empresa privada que se comprometa a realizar las actividades de recogida a domicilio lo hacía por amor al arte y pensando sólo en el canon municipal? Se ha divulgado suficientemente, y no es necesario repetirlo, el proyecto de una gran estación experimental, los planes de innovación, las nuevas formas de servir al público, los coches metálicos, la uniformación de los servidores. Los desperdicios no son del Ayuntamiento. No tiene que beneficiarse de ellos. Son del vecindario o de aquellos que se los llevan. Lo mismo si se trata de una organización industrial, que de los humildes trabajadores de la basura. Lo que no tiene justificación es que a unos se les trate de una forma y a los otros de modo distinto. En tanto, el asunto sigue estancado. Como ya he dicho en estas notas unos sectores de la capital están servidos, en esto de las basuras, de un modo, con arreglo al sistema que se estableció en el pasado verano. Otros barrios están en las mismas condiciones, con la mecánica antigua. Y los ediles continúan discutiendo sobre la fórmula ideal. Informes, dictámenes, declaraciones, polémica. Lo de siempre. Y la casa sin barrer, lo que no es del todo una metáfora, porque de escombros y basuras se trata. Esperemos que una comprensión y un sentido dinámico, que hasta ahora han faltado, se impongan y podamos decirles a ustedes que en Madrid se ha resuelto al fin el problema de la recogida de las basuras. Será señal de que nos europeizamos en este aspecto, ya que lo hemos logrado en otros.

### LA FRECUENCIA DE LOS APAGONES Y EL MUTISMO DE LAS EMPRESAS

Diríase que las empresas eléctricas se han propuesto llevarle la contraria al activo concejal señor Lillo, delegado de los Servicios de Alumbrado a la villa. Cuantos más "puntos de luz" inaugura el Ayuntamiento madrileño, más frecuentes son los apagones. Y esto no afecta sólo a la iluminación de las calles, sino que, por desgracia, la suspensión perjudica a los vecinos, en sus propias casas, en los lugares de trabajo, en los espectáculos. Los llamados apagones son frecuentes. Hubo ayer tarde uno de más de media hora. En el centro de la capital fueron leves por la duración. En algunos barrios, como La Guindalera y zonas contiguas, la cosa resultó más desagradable, por lo prolongada. La abundancia de reservas hidráulicas y las explicaciones que se dieron en otro período de suspensiones esporádicas de suministro hacían pensar que los apagones se habían terminado, que eran ya un trozo de historia de la ciudad. La irregularidad es molesta. A veces, irritante. Pero hay algo peor que esos fallos e interrupciones, y es la falta de fiscalización. El Ayuntamiento, por lo visto, no tiene autoridad, ni dispone de medios coercitivos respecto de las empresas suministradoras de fluido. Por lo menos, el control serviría para explicar a los madrileños las causas —si son justificadas, como debe suponerse— de las averías y los apagones. Porque el alcalde o el señor Lillo, con toda seguridad, explicarían las cosas. Las que jamás se disponen a hacerlo, en beneficio de los usuarios, que son, al

fin y al cabo, los que pagan y sostienen a las organizaciones y a sus funcionarios, son las compañías. En lo de la elemental consideración, las explicaciones al público, la respuesta cortés e inmediata a las reclamaciones, hay "apagon" también. Y éste, de carácter permanente.

#### VELADA LITERARIA

Gerardo Diego, el ilustre académico y poeta, premiado en el Concurso Arragoiti con veinticinco mil pesetas, dió lectura en la tarde de hoy, ante un selecto auditorio, a parte de su libro "Amazonas", que ha sido el galardonado. Este recital se ha efectuado en los salones de la Sociedad Cervantina, presidida por Astrana Marín. El acto ha sido muy brillante y fueron renovadas al poeta galardonado las felicitaciones y parabienes que recibiera anteaer cuando el jurado anunció su fallo. Que no fue fácil, precisamente, por el número y la calidad de los competidores.

FRANCISCO CASARES

## BURGOS A TRAVES DE LA ESTADISTICA

### Aumenta el número de centros de enseñanza y de alumnos Treinta y tres cines y nueve plazas de toros en nuestra provincia

La dispersión y superabundancia de poblados burgaleses, por fuerza habrá de llevar la dificultad inherente de dotar a cada uno de ellos de los centros de enseñanza precisos y necesarios. No obstante ese cúmulo de dificultades, se viene intensificando ostensiblemente la erección de nuevas escuelas, y así, en la provincia, con un total de 1.414 en el año 1940 entre escuelas unitarias, mixtas, graduadas y párvulos, se pasó a un total de 1.633 en 1952, dándose la circunstancia de que en estos últimos tres años el ritmo de nuevas escuelas superó al término medio de los anteriores, pues un razonado plan de nuevas construcciones tiende a

sustituir los antiguos y antihigiénicos locales por aulas espaciosas y luminosas.

Otro tanto ocurre en la capital, ya que si en el citado año de 1940 contábamos con 37 escuelas nacionales, hoy la cifra ha aumentado a 52, en el curso 1952-53, y últimamente, con el grupo Hispano-Argentino y el Grupo de la calle Salas, la cifra sufrirá un nuevo ascenso.

Por lo que se refiere a maestros y maestras, en 1952 había en la provincia 605 maestros y 1.095 maestras, dándose la circunstancia de que en un período de diez años el número de los primeros quedó reducido a 250, mientras las maestras se duplicaron, dato significativo de cómo el estudiante no se decide a la profesión del Magisterio porque encuentra posiciones económicas mejor dotadas en otras actividades profesionales ajenas a los estudios que cursó. En la capital había en esa misma fecha citada en último lugar, 39 maestros y 41 maestras, con un aumento casi duplo en relación con las cifras del año 1940.

Por lo que se refiere al número de alumnos de enseñanza oficial, y compaginando asimismo esos dos cursos a los que venimos refiriéndonos, se aprecia un descenso de casi dos mil alumnos en la provincia y un incremento de 700 en la capital, ya que en 1940-41 se matricularon 48.240 y 1.989, respectivamente, en provincia y ciudad y en 1952-53 fueron 46.567 y 2.604, ahora que la asistencia media de alumnos disminuyó en una cuarta parte.

Como compensación, en la Enseñanza Primaria hay un aumento progresivo.

nota de la semana. Por el Norte están interceptadas por la nieve numerosas carreteras. En la capital, la preocupación de las gentes la constituye la columna termométrica, a la que se dirigen todas las miradas, para después comentar con el mismo entusiasmo con que se siguen los esfuerzos de un atleta por batir un "record": "¡Ya estamos a siete bajo cero!". Es posible que sea esto cierto orgullo derivado de nuestra industria mantenera.

—Un nuevo cine, con pantalla panorámica, ha abierto sus puertas en esta semana, en el barrio del Cristo del Otero de nuestra capital. Tiene una cabida de ochocientos localidades.

—Parece que por fin van a poder ser plantados los árboles del Canal de Castilla en los alrededores de la ciudad, entre la dársena y Viñalta. La "ría" recobrará así su categoría de primavera paseo, que perdió ya hace años.

—Villarramiel, la industriosa villa pellejera, está pendiente de las gestiones que se realizan para la creación allí de la Escuela Profesional de la Piel, que se solicitó en las fiestas del Milenario de la villa.

## CRONICA DE PALENCIA

### Satisfacción por el nombramiento de Víctor Frago como gobernador civil Pruebas de selección de Coros y Danzas

Palencia. — (Crónica de nuestro corresponsal, José María Heredia.)

El nombramiento de Víctor Frago del Toro como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Palencia ha causado grata satisfacción.

Frago viene a sustituir en el puesto de mando a López Cancio. Y como éste, llega desde el Frente de Juventudes, que es indudablemente la mejor escuela de formación humana que se haya conocido nunca en nuestra patria. Pero, además, Frago viene a Palencia desde la "casa de al lado". Viene a esta vieja ciudad de los Vaceos donde tiene numerosos amigos, viejos camaradas, antiguos compañeros de Universidad y jóvenes estudiantes que han pasado por el Colegio Mayor "Reyes Católicos" en los últimos años. Por todas estas razones, Palencia se congratula de la designación de Frago del Toro como su gobernador y jefe provincial y le da la más cordial de las bienvenidas.

Nuestro gobernador encontrará aquí las más entusiastas, sinceras y decididas colaboraciones. Su personalidad, su fidelidad política, su hombría de bien, son conocidas y justamente ponderadas. Y los palentinos sólo aspiramos a poder considerarle, al igual que a Jesús López Cancio, como uno más entre nosotros.

#### COROS Y DANZAS

La Sección Femenina ha celebrado la prueba de selección provincial de Coros y Danzas. En ella han participado más de mil trescientas camaradas en unos cincuenta grupos. El jurado ha visitado para establecer la puntuación, que aún no se ha hecho pública, las localidades de Carrión de los Condes, Villalcázar de Sirga, Venta de Baños, Duéñas Frómista, Saldaña, Astudillo, Iteiro de la Vega, Villahán, Barriuelo de Santullán, Cervera, Santibáñez de la Peña, Guardo, paredes de Nava, Villada, Cisneros y Ampudia.

La prueba provincial y regional tendrá lugar en el Teatro Principal de la capital del 12 al 14 del presente mes. Según nuestras noticias, sobresalen por su calidad el coro de Cervera, de Sección Femenina, y los grupos de danzas de Frómista y Villalcázar de Sirga, y podemos afirmar el extraordinario progreso que se ha logrado tanto en coros como en danzas en los grupos de la capital, llegando a la altura que consiguió el que hace años anduvo por Inglaterra, en la mejor y más bella de las embajadas españolas.

#### NOTAS BREVES

El frío —como en toda Europa, según dicen— ha sido la

## CONCURSO DE PREMIOS PARA MEDICOS

La Real Academia de Medicina y Cirugía de Valladolid abre un concurso público entre todos los médicos de España, sobre las siguientes bases:

Primera.—El tema sobre el que han de versar los trabajos será "Desenvolvimiento histórico de las ideas médicas en torno a la epilepsia".

Segunda.—Los premios consistirán: el primero en 2.000 pesetas en metálico y el título de académico correspondiente de esta Academia, y el segundo en el título de académico corresponsal.

Tercera.—A este concurso podrán concurrir los académicos corresponsales; pero no podrán aspirar los que hayan obtenido algún otro premio en esta Real Academia, así como tampoco los numerarios de alguna de las Reales Academias de Medicina de España.

Cuarta.—Ningún trabajo constará de más de 60 cuartillas en cuarto y escritas a máquina. Ni contendrá dedicatoria a miembros de número de la Corporación, ni dato alguno que pueda desvelar el incógnito riguroso en que ha de mantenerse el autor del trabajo. Las Memorias que no reúnan estas condiciones, a juicio de la Academia, serán eliminadas del concurso.

Quinta.—Las Memorias se presentarán en la Secretaría de esta Academia (Avenida General Franco, 12) antes del día 30 de noviembre del corriente año, en sobre cerrado y lacrado, sin firma ni rúbrica, pero con un tema, el que figurará también en otro sobre cerrado, dentro del cual constarán el nombre y apellidos del autor de la Memoria.

Sexta.—Los temas premiados se harán públicos en la prensa local y profesional de diciembre del año actual, y los nombres de los autores serán conocidos en la sesión inaugural del próximo curso, en la que se abrirán los sobres que contengan los temas premiados. Los sobres restantes se quemarán sin abrirlos.

Séptima.—La Academia se reserva el derecho de premiar sólo alguno o algunos de los trabajos o declarar los premios desiertos.

Octava.—Todos los trabajos presentados, sean o no premiados, quedarán propiedad de esta Real Academia y no podrán publicarse sin autorización de la misma.

Valladolid, 16 de enero de 1956.—El secretario general, Vicente González Calvo.—El presidente, Dr. Blas Sierra Rodríguez.

#### CURSOS

	1948-49	1949-50	1950-51	1951-52	1952-53
Escuelas Magisterio .....	203	212	246	295	305
Enseñanza Media .....	2.411	2.456	2.597	2.772	3.058
Escuela Comercio .....	336	459	713	888	415
Seminario Conciliar .....	545	482	496	528	—
Seminario Misionero .....	32	45	72	74	—
Escuela de Trabajo .....	686	659	626	621	525
Escuela Formación Profesional .....	224	205	159	108	111
Escuela de Música .....	—	74	72	85	102
Academia de Ingenieros .....	153	145	132	123	104
Escuela P. Arámburu .....	795	800	796	797	835
Maestría Artillería .....	52	57	58	59	50

En las Escuelas del Magisterio se percibe un progresivo aumento, al igual que en los estudios de Enseñanza Media, que mientras en los alumnos oficiales permanece su número con escasas oscilaciones, en los apartados de colegios libres y privados se aprecia aumento progresivo. En la Escuela de Comercio existe tendencia bastante acusada a la disminución en los alumnos matriculados, pero en circunstancias de recuperación con

las nuevas modalidades ampliatorias de los últimos años. En la enseñanza religiosa, tanto en el Seminario Conciliar como en el de Misiones, se aprecia el aumento, y existe ostensible descenso en las Escuelas de Trabajo y de Formación Profesional, encontrando una causa lógica en la compensación que se aprecia en las Escuelas Técnico-Profesionales del Padre Arámburu. En los estudios musicales, el aumento es sorprendente y sigue en ritmo acelerado, mientras la Maestría de Artillería permanece inmutable y la Academia de Ingenieros desciende en alumnado cada nuevo curso.

Completamos el aspecto cultural indicando que en las distintas bibliotecas de la capital el aumento de lectores es progresivo, ya que en 1948 se censaron 184.576 y en 1953 la cifra alcanzó a 294.999.

Como lugares de esparcimiento contamos en la provincia con 33 salas de cine, con un aforo de 20.000 localidades, aproximadamente; nueve Plazas de Toros, con 32.000 asientos, y ocho campos de fútbol que merecen el nombre de tal, cinco de ellos sin vallar y los tres restantes con un aforo de 14.000 espectadores. FUYMA

## EL SANTO DEL DIA

DIÁ 5 DE FEBRERO

Santa Agueda, virgen y mártir



A los veintiún años padeció mártirio la gloriosa Virgen Agueda, que brillaba en Catania por su nobleza, riqueza, hermosura y honestidad. El gobernador de Sicilia prendió de la joven, mas ella resistió siempre, por lo que, acusada de cristiana, fué cargada de cadenas y puesta en manos de una corruptora mujer, que la tentó por espacio de treinta días, y al fin hubo de confesarse vencida por la virtud de Agueda. El gobernador mandó comparecer ante sí a la Santa y le reprochó su religión; pero Agueda refutó sus engaños y declaróse sierva de Jesucristo. Irritado aquél, mandó que la ahofetearan; al día siguiente, después de halagos inútiles ordenó que la retorricen en un pechero y se lo cortasen, y la encerraron luego en la cárcel sin medicarse y sin comer ni beber. Mas aquella noche apareció a la Santa el glorioso Apóstol San Pedro y le curó sus heridas. Espantado el gobernador al verla sin lesión alguna, atribuyéndolo a arte de magia, pretendió vencerla con nuevos mártirios y ordenó que fuese arrojada al fuego, pero en el mismo instante acaeció un horrible terremoto, que mató a dos compañeros del presidente. Llegó de nuevo a la cárcel después de ofrecer su vida a Dios. Expiró el año 251. El perseguidor no sobrevivió muchos días, pereciendo ahogado, sin que pudiera hallarse su cadáver.

## Mayorga de Campos

### PRIMERA FERIA MENSUAL DE GANADOS

Con extraordinaria animación se ha celebrado la primera feria mensual de ganados correspondiente al primer viernes de cada mes; después de unas ventiscas de nieve y escarcha caídas en el día de ayer y una helada de consideración por la noche. El día amaneció claro, pero con una temperatura glacial, a pesar de todo lo cual la feria se presentó con gran animación en ganado, mucho y bueno en todas las clases; con precios sostenidos y con tendencia alcista, predominando los siguientes precios:

Ganado vacuno para carne sobre 12 pesetas el kilo al vivo; ternera, sobre 25 pesetas, para vida, según tamaño y edad.

Ganado lanar, emparejadas, de 500 a 600 pesetas; lechazo, a 15 pesetas el kilo al vivo.

Ganado de cerda; colorados, a 19,50 pesetas al vivo; blancos, a 21 pesetas kilo.

Ganado mular, caballo y asnal se vendió con arreglo a la edad, tipo y condiciones de los animales, vendiéndose con preferencia el ganado entrado y viejo.

Corresponsal.

#### UNIVERSITARIO:

El Seguro Escolar te protege. Acúfe a las oficinas de la Mutualidad o a cualquier Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Quando Ud. diga: "...espero su visita; piense en sus muebles"

Sus amistades, sus familiares y todos cuantos visitan su casa, formarán un juicio verdadero o falso de Ud., según tenga los muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestra gran existencia.

**Muebles Angulo**

EXPOSICION: SAN PEDRO Y SAN FELICES ALMACEN: CALERA, 9

BURGOS

**PIANOS Y ARMONIOS**  
Reparaciones y afinaciones, técnica alemana. El señor GILS realizará en esta capital cuantos trabajos se le confíen, con la garantía del prestigio que con que viene precedido. AVISOS: TELEF NO 2231 -- ZAMORA

**GRANDES FERIAS DEL MES DE FEBRERO EN VALENCIA DE DON JUAN (León)**

Días 16 y 17:  
**De toda clase de ganados.**

Días 18 y 19:  
**De los famosos garraones leoneses.**

Vallada de Don Juan, febrero de 1956. — LA COMISION





*¡A tiempos difíciles, precios fáciles!*

SUPERAMOS INCLUSO NUESTRAS  
INSUPERABLES OFERTAS ANTERIORES  
PRESENTANDO AHORA

# Una Campaña Gigante

## CON PRECIOS ENANOS

Glacés 80 ctms. . . . .	5,90 Pts. metro
Tela Blanca . . . . .	5,90 Pts. metro
Toallas Felpa. . . . .	5,90 Pts. unidad
Sábanas 2,50 metro de largo. . . . .	35,00 Pts. unidad
Paños Cocina . . . . .	3,40 Pts. unidad
Roso Ropa Interior. . . . .	11,90 Pts. metro
Fantasia Perforada. . . . .	11,90 Pts. metro
Raso Florecitas. . . . .	11,50 Pts. metro
Franela Lana Traje Chaqueta. . . . .	24,75 Pts. metro
Cheviot Traje Chaqueta. . . . .	25,00 Pts. metro



# ALMACENES EL MUNDO

ZAMORA

HEMOS MOVILIZADO TODOS NUESTROS RECURSOS EN BENEFICIO DE SU ECONOMIA... ¡MOVILICE VD. TODOS SUS AHORROS PARA APROVECHAR ESTA OFERTA CUMBRE!

### NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

#### Toma de hábito en San Joaquín y Santa Ana

OFICIO EN LA CEREMONIA EL ABAD MITRADO DE DUENAS

Ayer se celebró en el monasterio de San Joaquín y Santa Ana la solemne imposición del santo hábito de la Orden Cisterciense a la señorita Marcelina González Pérez, que tomó su nombre de pila por el de Sor María de las Nieves. Esta es la primera novicia que toma hábito desde que se fundó la Federación de Monjas Cistercienses de la Regular Observancia de San Bernardo en España.

A las once y media entró en la iglesia el reverendo Padre don Buenaventura Ramos, abad mitrado de San Isidro de Duenas, acompañado de otras jerarquías y religiosos.

Revestido de ornamentos pontificales, el reverendísimo Padre abad recibió a la postulante, que vestía elegantes galas de novia y llegó a las gradas del altar acompañada de sus padrinos, excelentísima señora vizcondesa de Cabañas y don Martín Rodríguez, familiares e invitados, para asistir a la santa misa abacial, de rito puramente cisterciense.

Al final de la misa el reverendísimo abad y ministros ocuparon sitial en el centro del presbiterio para dar comienzo a la ceremonia de imposición del hábito. Previamente el reverendo Padre delegado dirigió a la Postulante una exhortación alusiva al acto. Terminada ésta, el oficiante procedió a la bendición de las vestiduras monásticas. Seguidamente la postulante se hincó de rodillas a los pies del abad, que colocó en sus manos una vela encendida y el santo Crucifijo. Entonando el "Veni Creator", se organizó la procesión hasta la puerta de clausura, en la cual fué entregada la nueva novicia a la Comunidad, que la esperaba con velas encendidas, presidida por la

#### EL 3 DE MARZO SE VERIFICARA LA SUBASTA DE LAS OBRAS DEL SANEAMIENTO DE ZAMORA

Madrid.—La Dirección General de Obras Hidráulicas anuncia que hasta las trece horas del próximo día 27 se admitirán en la sección de Obras Hidráulicas de la expresada Dirección y en la Confederación Hidrográfica del Duero de Valladolid, durante las horas de oficina, proposiciones para la subasta de las obras de ampliación del saneamiento de Zamora. El presupuesto de contrata asciende a 5.049.844,43 pesetas, y la fianza provisional, a 80.500 pesetas.

La subasta se verificará en la citada Dirección General el día 3 de marzo de 1956.

### AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de LA VOZ DE CASTILLA, recibirán un magnífico corte de traje, calidad inarrugable, en gris, marrón, azul o azul marino, contra reembolso de 295 pesetas (mitad de su valor), examinándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuera del agrado, sólo mandando el presente anuncio a "TEJIDOS SOLER", calle Floridablanca, 130. BARCELONA.

reverenda Madre abadesa, Sor María Magdalena de San Pablo, que portaba báculo abacial, y la condujo procesionalmente al coro bajo, donde tuvo lugar la tonsura, cambio de vestido e imposición del hábito monástico y corona, a que siguió el abrazo fraternal de toda la Comunidad a la nueva novicia, mientras el coro cantaba salmos.

Terminó la ceremonia con solemne "Te Deum" en acción de gracias. Inmediatamente después del emocionado acto, todos los asistentes pasaron a la grada de honor del monasterio, donde felicitaron a la Comunidad y nueva novicia.

#### NOBLE GESTO DEL EUROPA DELICIAS

Lamenta la lesión del zamorano Cela y ofrece su concurso para un homenaje a dicho jugador

El Club Atlético Zamora nos envía la siguiente carta:

"Zamora, 3 de febrero de 1956.—Señor director: Muy señor mío: Con el ruego de que se publique le adjunto a usted una carta que este club ha recibido del Club Europa Delicias, de Valladolid, y que por su gesto tan simpático cree la Junta Directiva del club local debe conocerla toda la afición para que sepa conocer quién son sus verdaderos amigos, puesto que en estas ocasiones es cuando se demuestra la verdadera amistad."

La carta copiada literalmente dice lo siguiente:

"Señor presidente del Club Atlético de Zamora.—Muy señor nuestro: Informados por la prensa del accidente sufrido por el jugador señor Cela, de ese club, durante el transcurso del partido Avila-Atlético Zamora, es nuestro deseo manifestarle nuestro pesar por el reiterado percance y haciendo votos por su pronto restablecimiento. Asimismo nos es grato poner a su disposición nuestro equipo, por si en su día se realizase algún acto en pro del mencionado jugador. Con el afecto de siempre, atentamente le saludan ss. ss. q. e. su mano. Por el Recreativo Europa Delicias: El vicesecretario, JULIO MARTÍN."

Hasta aquí la magnífica carta de es-

tos buenos vecinos, y que, al igual que a la Directiva del Atlético de Zamora, suponemos agradará hondamente a toda la afición de la capital y provincia, pues para algo se trata de un excelente jugador de nuestra cantera que nos ha dado muchas tardes de buen fútbol y que si Dios quiere nos las seguirá dando, aun a pesar de ser tan indeseables como el que "le buscó" en el memorable partido.

Por su parte, la Junta Directiva ha contestado como se merece a estos caballeros de la vecina ciudad de Valladolid, y por si los aficionados a su vez quieren corresponder con ellos (lo cual satisfaría muchísimo a esta Junta), transcribimos las señas de este club, que si hasta ahora ha sido apreciado por su valía, desde ahora ha de quererle por su caballerosidad. Qué bien hablaría de nuestra gratitud si cada socio del club se dirigiera al Europa Delicias agradeciéndole este gesto! Los lazos deportivos se irían encauzando por los derroteros que siempre debieron seguir, y todos seríamos una verdadera hermandad deportiva.

Las señas son: Club Recreativo Europa Delicias, Mantería, 4, Valladolid.

Muy agradecidos por esta publicación, les quedan siempre reconocidos ss. ss. q. e. s. m. Por el Club Atlético Zamora: El secretario, JOSE ALBA."

#### PIO XII HABLA A LOS PATRONOS

Les pide que traten a los obreros como asociados a su tarea

Ciudad del Vaticano, 4.—Su Santidad el Papa pidió hoy a los patronos que traten a los obreros como asociados en su tarea, y que recuerden que la producción no es el más importante objetivo del hombre.

El Sumo Pontífice dió su bendición a 200 miembros de la conferencia internacional sobre Relaciones Humanas en la Industria, a los que recibió en audiencia.

Señaló el Santo Padre que una compañía mercantil no es solamente un centro de actividades coordinadas en forma anónima. Une por contrario a cierto número de socios con diferentes responsabilidades y categorías, todos los cuales deben encontrar en su trabajo medios de realizar mejor sus obligaciones morales, personales, familiares y sociales. Para la iglesia —añadió— todos los hombres son iguales en dignidad humana ante Dios. Por lo tanto, deben ser también

iguales en sus libres o necesarias relaciones mutuas.

Advirtió que el progreso en este punto vital es muy escaso en países y continentes, y que las relaciones humanas están tropezando con una gran resistencia, endurecida por el tiempo, y los errores y prejuicios acumulados.—Efe.

#### Una joven negra en la Universidad de Alabama

Tuscaloosa (Alabama), 4.—Una mujer negra de 26 años de edad ha sido el primer estudiante de color que ha asistido a las clases de la Universidad de Alabama, institución que cuenta 125 años de antigüedad. La estudiante iba acompañada de un policía, por si se producían incidentes entre los estudiantes, pero se cree que podrá prescindir de escolta ante la tranquilidad universitaria.—Efe.

## POR OBRAS, INSTALACION PROVISIONAL

En local contiguo a nuestro establecimiento

# Tejidos Domiciano

BURGOS

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

## CRONICA DE AVILA

### A veinte grados bajo cero el gobernador civil continúa sus visitas a la provincia

#### Emotiva veneración en el Santuario de San Pedro Bautista, protomártir del Japon

Avila. — (De nuestro corresponsal.) El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de la provincia, acompañado por el subjefe provincial, delegado provincial de Sindicatos y secretario técnico de F.E.T. y de las J.O.N.S., realiza una serie de visitas a numerosos pueblos abulenses, contándose entre ellos la llamada Andalucía de Avila y los comprendidos en el Valle del Tígar: Poyales del Hoyo, El Hornillo, El Arena, Cuevas del Valle, Villarejo del Valle, Mombeltrán, San Esteban y Santa Cruz del Valle, Lanzánika, Pedro Bernardo, Covallanes y Miraflores, Casaveja, Piedralaves, La Adrada, Fresnedilla, Higuera de las Dueñas, Sotillo de la Adrada, etc., son pueblos con problemas variados, como varían los medios climatológicos y los medios de vivir en los repliegues de la serranía de Gredos, donde algunas veces sucede ver la nieve en las cumbres y la flor de naranjos en los jardines del valle, con la más diversa vegetación intermedia, de la que dan cuenta la diferencia que va del arbolado de hoja perenne al de hoja caduca.

En todos y cada uno de estos pueblos el jefe provincial celebró reuniones con los Ayuntamientos respectivos, Juntas de los Consejos Locales del Movimiento y recibió a los vecinos, escuchando, estudiando aspiraciones, resolviendo asuntos pendientes de su solución y proyectos futuros. «Quiero que me expóngais todo sin reserva», dijo el camarada Herrero Tejedor en Santa Cruz del Valle a los vecinos, en presencia de todos o en particular.

Desde luego se aclaran muchas posiciones con este sistema de conocimiento directo de la provincia y sus hombres, adoptado por el jefe provincial abulense, que recibe aclamaciones unánimes por la justicia que anuncia y realiza.

Dos anécdotas curiosas se han registrado en este viaje, continuado en varios días a los pueblos del sur de Avila, «de sierras abajo», como por aquí decimos, que no tienen relación con el objeto del mismo; pero que vale la pena relatar si queremos dar a conocer la razón del modo de ser y el ambiente físico en que se desarrolla este esfuerzo de las jerarquías para un vasto plan de realizaciones en marcha y ampliación de proyectos.

En San Esteban del Valle vibró el vecindario de afectos sinceros hacia las autoridades visitantes, que hicieron gala de conocer el tesoro espiritual escondido en este pueblecito del Valle denominado El Barranco, al dirigirse a la ermita levantada sobre la casa de San Pedro Bautista, protomártir del Japon y primer embajador de España en el Imperio del Sol Naciente, uno de los tres santos que tienen oficio catedralicio propio en la Diócesis —cuya fiesta se celebra hoy, 5 de febrero—, misionero insignia de la España imperial de Felipe II, cuyas cartas al Rey se conservan en el Archivo de Indias. Allí, en el Santuario enclavado sobre la casa natal, veneraron su Santa Cabeza, traída desde el Calvario de Nagasaki, donde murió crucificado y alcanzado como capitán de 26 mártires franciscanos como él, jesuitas y nipones convertidos, de ellos tres niños.

En Navalperal se les heló el coche en que viajaban las jerarquías provinciales, marcando el termómetro más de veinte grados bajo cero. Porque esta ola de frío que ha desencadenado el aire siberiano ha hecho que en la capital se cuenten diez grados negativos oficiales y hasta dieciséis en diversos ovalos de la ciudad por termómetros particulares. A la guer-

ta del Parador Nacional de Gredos, menos 21 grados, y así se llega a no saber exactamente a qué temperatura circula el aire por la Paramera y mucho menos en las tierras de pastores que aquí reciben el nombre de «Navas»: Del Marqués, del Barco, Navalonguilla, Navarredonda, Navaloña, Navagüesera, etc.

En el orden sindical tiene también este viaje gran importancia, pues sabido es que un gran porcentaje de las obras realizadas por el Movimiento en los medios ganaderos y agrícolas, lo son a través del cauce sindical: Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos, Cooperativas de Crédito Agrícola, Servicio de Concelección Parcelaria, Huertos Familiares... Cada día adquiere mayor importancia el Nacional Sindicalismo en el campo, confiando en la Organización Sindical los campesinos por el prestigio de la eficacia del servicio para ellos.

#### LA CIGUENA

Antes del día de San Blas se ha visto la ciguena en los enormes ríos del Real Monasterio de Santa Ana, cuya corta espadaña sostiene tres. La aparición ha sido celebrada, sea o no año de nieves el 1955, porque este simpático animalito zancudo limpia de culebras y otros reptiles nuestro Valle Amblés y despierta al vecindario «machacando» el ajón en las mañanas de mayo, invitando a disfrutar de la belleza suma de la primavera.

PEDRO DE ULACA

### De interés para los motoristas

Madrid, 4.—El párrafo segundo del artículo primero del decreto de la Presidencia del Gobierno de 29 de octubre de 1955, sobre circulación de motocicletas y bicicletas con motor, queda redactado en la forma siguiente:

Primera categoría: c) Motocicletas y, en general, vehículos de dos o tres ruedas dotados de un motor auxiliar o permanente con cilindrada superior a 50 centímetros cúbicos, con excepción de los ciclomotores superior con características de bicicleta, o sea, con pedales practicables en todo momento siempre que la cilindrada de su motor sea inferior a 75 centímetros cúbicos.

El párrafo segundo del artículo segundo del referido decreto queda redactado en la siguiente forma:

«Los motociclistas provistos de motor mecánico se registrarán por lo dispuesto en el capítulo quinto del Código de la Circulación cuando su cilindrada sea superior a 50 centímetros cúbicos, salvo aquellos ciclomotores con características de bicicleta, o sea, con pedales practicables en todo momento y cilindrada inferior a 75 centímetros cúbicos, que se registrarán por lo dispuesto para las bicicletas movidas por la energía de sus propios conductores. Uno y otros tendrán que llevar la marca del constructor prevista en el artículo 237 del Código de la Circulación, de manera visible.—Cifra.

### POLLITAS

Utrerasanas de la Cruz del Campo y de la Mulata de Utrera (Sevilla). Campeonas de Puesta de España. Consulte a FELIPE BARRIUSO, Bar Restaurante Miraflores, BURGOS.

NO COMPRE SIN CONSULTARLE

## Actividades del Frente de Juventudes burgalés

El pasado domingo, día 29 de enero, se celebró en Belorado un concurso local de tiro, valedero para los campeonatos de esta especialidad que organiza la Delegación Provincial del Frente de Juventudes a través de su Asesoría de Educación Premilitar.

Esta prueba consistió en la realización de un ejercicio de tiro a siete metros de distancia, disparándose cinco tiros en cada una de las posiciones siguientes: en pie, rodilla en tierra y tendido.

Participaron varias Escuadras de cadetes-guías, proclamándose vencedora la Escuadra compuesta por los camaradas Gregorio Grijalba, Asterio Miguélez, Santiago Puras, Manuel-Jesús Ortega, José Antonio Blanco y Miguel Castroviño, los cuales han quedado seleccionados para tomar parte en el Campeonato Provincial de esta actividad.

La prueba fue presenciada por las autoridades locales y mandos de la Organización, resultando muy lucida por la calidad y competencia de los participantes.

#### ACTO DE AFIRMACION JUVENIL

Continuando el plan de acción y organización que se viene desarrollando en esta comarca de Belorado por el Frente de Juventudes, el pasado día primero del actual tuvo lugar una interesante reunión en el salón-cine de Cerezo de Río Tirón, donde asistió la casi totalidad de los padres de familia, a quienes se expuso el anhelo del Frente de Juventudes respecto a la formación de la juventud en el ámbito rural.

Presidió el acto el camarada Hipólito Casero, ayudante provincial de las Falanges Juveniles de Franco. En primer lugar hizo uso de la palabra el alcalde y jefe local del Movimiento de Cerezo de Río Tirón, quien presentó al ayudante provincial. Acto seguido se dirigió a los asistentes el camarada M. Izquierdo, delegado comarcal, quien en breves palabras puso en antecedentes del objeto de esta reunión, fiel exponente de la inquietud del Frente de Juventudes hacia la juventud campesina en todos los aspectos.

Finalmente el ayudante provincial, en magníficas palabras, hizo una perfecta glosa del significado y actividades del Frente de Juventudes. Nuestra Obra —dijo— viene a colaborar con el párroco, con el maestro, con los padres de familia, con el Municipio. A vosotros os corresponde, padres de familia —añadió—, velar en todo momento por la educación de vuestros hijos, por esa materia prima que aportáis a esta avanzada de la juventud, que ha de ser semilla fe-

### ALFOMBRAS DE NUDO Y ALPUJARRA

ORIENTE, S. L.  
Fábrica: Ruiz de Alarcón, 21 (dentro del Museo del Prado), Madrid.  
Son muchos los clientes de provincias que solicitan bocetos y muestras o visitan nuestro local. Se admiten encargos. Precios de fábrica.  
¡¡¡HONRE DIMERO O GANE EN CALIDAD!!!

## ARANDA PERFILANDO LA SEMANA SANTA

Cuando apenas hace unos días que comentábamos las actividades de la Hermandad Infantil de «La entrada de Jesús en Jerusalén» o de «La Borriquilla», indicamos en nuestra crónica que esta Hermandad no se dormía en los laureles, cuando apenas tenía un año de existencia, nos vemos obligados hoy, a sesenta días vista de la Semana Santa, a desempolvar papeles y recuerdos con relación a la Hermandad de la «Oración del Hueror».

Va a cumplir tres años solamente de existencia esta Hermandad, que primero se hizo para que militaran en ella los ferroviarios, y que después dejó amplio margen para que pertenecieran a ella personas de cualquier actividad, y a partir de esa fecha todo fue para la próspera y sencilla Hermandad viento en popa, como suele decirse, pues cada año, sin ostentaciones ni propagandas, se acogen a los colores de sus vestiduras nuevos hermanos.

En el presente la Hermandad de la «Oración del Hueror» que a pesar de ser la más propicia para que en sus filas figurasen los labradores no viste la capa verde ninguno de ellos; en la presente —decimos— se ha impuesto la tarea de figurar dignamente en la procesión del Santo Entierro, pero no para sobresalir de las demás, ni mucho menos —lo primero porque no puede y lo segundo porque no es su norma—, sino para unirse a todos en el esfuerzo de una procesión gigante que nuevamente demuestre a la comarca que la capital de la Ribera tiene una Semana Santa digna de ella y que dejó atrás para siempre aquello que muchos decían tradición, cuando en realidad no era en nuestros días más que un desprecioso, tanto religioso como de vistosidad.

Se espera, por lo tanto, que todas las Cofradías y Hermandades, a través de sus representantes en la Junta Central de Semana Santa que muy pronto, a no faltar, comenzará sus gestiones, y no es pronto precisa mente si tenemos en cuenta que ya se ven carteles anunciadores de otros lugares para la Semana de la Pasión, se presten una colaboración conjunta, sin mirar a que una sea mayor, la otra más pequeña; el caso es que de la conjunción, de la unión de todos,

la Junta Central podrá extenderse sin mayores dificultades y con mejor libertad para lograr lo que ya casi tocamos con la mano: una gran Semana Santa.

La Hermandad de la «Oración del Hueror» es una recién nacida, si contamos el tiempo de su nacimiento hasta ahora: tres años; tres años solamente, pero que han sido los suficientes para crearse una reputación de seriedad entre sus hermanos, una disciplina férrea en sus filas, porque no puede ser buen penitente el que no acata la austeridad de los reglamentos. Por ello así lo han sabido comprender un buen número de personas y han solicitado su ingreso para este año en la Hermandad, que sobrepasa ya el sencillo número que tenía como cifra tope de admisión, para de esta forma dar facilidades a la formación de otras nuevas Hermandades.

#### MEJORAS EN EL CAMPO DE DEPORTES

Nuestro Campo de Deportes va a sufrir modificaciones consistentes en importantes mejoras en beneficio de la acción, que repercutirán grandemente en la comodidad y visibilidad del terreno de juego.

Estas mejoras se llevarán a cabo gracias al entusiasmo de la Delegación Comarcal Sindical propietaria del mismo, para que nuestro modesto y espacioso recinto deportivo sea sin duda alguna de los mejores de la provincia y que nada tenga, que envidiar con relación a otros de equipos de Tercera División.

Las obras que se van a realizar parece ser que comenzarán en la amplia tribuna y también en la general de sol, donde se construirá un asiento a lo largo de toda la banda, delante de la valla de hierro y pilas de cemento y a continuación la entrada general será para habilitar a localidades de pie, con amplias escaletas de cemento.

Unas obras que una vez terminadas harán que nuestro Campo de Deportes de Educación y Descanso sea uno de los que causen admiración al ser contemplado por los equipos visitantes.

#### FRIO Y HIELO

Sin duda alguna estamos atravesando la época más fría del invierno. A las grandes heladas que se registran por la noche, las que hacen cesar el termómetro a nueve grados bajo cero, se une el frío intensísimo que reina durante el día al cruzar el viento frío y ríto.

El público ansina de prisa por nuestras calles y es poco el tránsito que circula por ellas. Los vándalos se acogen a la placidez de los hogares y lugares de esparcimiento público y procuran rehúsar el contacto del frío en las calles.

#### CASINO ARTISTICO

La Junta Directiva del Casino Artístico ha hecho saber a sus socios que hoy domingo, a las once de la noche, celebrará en sus salones el tradicional baile de Santa Agueda como homenaje a la mujer.

Parece ser que en el mismo regirán las normas que en la antigua Filarmónica, es decir, que cuando la orquesta desgrane sus acordes musicales sean las damas las que invitarán a bailar a los caballeros.

### Torresandino

El pasado día 3 del actual, en la Secretaría del Ayuntamiento de esta villa, y ante el señor notario de Lerma, don José Antonio Medrano y Ruiz del Arbol, se procedió a la firma de la escritura de adquisición de los terrenos que ha comprado la Corporación municipal a don Prepedigno Gaona Delgado, vecino de Madrid y propietario en este término, destinados a la construcción del grupo escolar de ocho secciones y salón de actos, viviendas para los señores maestros, así como el Centro Rural de Higiene y vivienda para el señor médico.

Nos complace que esta adquisición, en principio sometida a expropiación forzosa, se haya llevado a efecto de común acuerdo entre la Administración y su propietario, tanto por la penetración de ambas partes, dado el carácter de fines culturales, como por evitar la dilación del proceso expropiatorio, un tanto enojoso siempre y que nuestro Ayuntamiento ha querido evitar con su generosa circunspección, y el propietario, a su vez, ha cedido también, penetrado de los altos fines que se perseguían en pro de nuestra cultura local, en cuyo grupo escolar se formarán futuras generaciones.

Esperamos ver terminada la obra del Centro Rural de Higiene, primera del plan trazado por el Ayuntamiento para remozar nuestra villa y dotarla de estos magníficos edificios, de los cuales se carecía, para lo que, empezando por el vecindario y terminando por nuestras dignísimas autoridades provinciales, todos unidos vienen aportando su esfuerzo y apoyo para este mejoramiento local.

Felicitemos a la Corporación municipal que, bajo la presidencia de nuestro querido alcalde, señor Pérez Tamayo, no deseara en su vasto plan de obras acordado y esperamos ver inaugurados este verano la instalación del teléfono y el Centro Rural de Higiene, así como el Lavadero Municipal, que con impaciencia esperan todos los vecinos, la cual hacemos extensiva a la propietaria del terreno vendido y esposo, señor Gaona.

Para ser exacto...

RELOJES EXACTUS

✠

**PRIMER ANIVERSARIO**  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**EL EXCMO. SEÑOR**  
**D. PRUDENCIO RODRIGUEZ CHAMORRO**

Presidente de la Excm. Diputación Provincial de Zamora - Condecorado con la Medalla de Oro de la Provincia  
**FALLECIO EN ZAMORA EL DIA 5 DE FEBRERO DE 1955**  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
**D. E. P.**

**LA CORPORACION PROVINCIAL y funcionarios de la Excm. Diputación,**  
Suplican una oración por el alma del finado, a la vez que invitan al FUNERAL que por el descanso eterno de su alma tendrá lugar MAÑANA, LUNES, día 6 de los corrientes, a las ONCE de la mañana, en la capilla de la Residencia Sanatorial "Rodríguez Chamorro", por cuyos favores de caridad cristiana les quedarán agradecidos.

Zamora, 5 de febrero de 1956.

# Nada hay que cure el cáncer de una manera específica

## Declaraciones del doctor Larru

Madrid, 4.—La labor terapéutica en la lucha contra el cáncer y la utilidad de los medicamentos anticancerígenos ha sido el tema de unas declaraciones del doctor Larru, quien se ha expresado así:

—Desde hace más de treinta años vengo ocupándome de la terapéutica del cáncer por medio de las radiaciones, al propio tiempo que cultivo las restantes ramas de la electro-radiología. Durante este tiempo, raro es el año, en particular en los últimos, en que se ha intensificado la producción de anticancerígenos, es decir, sustancias que restringen el crecimiento por la sustitución de materias químicas normales de las células, en que no hemos conocido la aparición de un medicamento nuevo contra tan terrible mal. Siempre ha seguido su conocimiento y difusión por el público no médico uno de estos dos caminos: o por el amigo de los parientes de un enfermo, por lo general desahuciado, que conoce a determinado enfermo que está siendo tratado por medio de unas inyecciones que un médico ha conseguido adquirir y que según éste son la última palabra en la terapéutica contra el cáncer, unas veces de Inglaterra, otras de Italia y otras, como ahora, en el Japón; o bien por intermedio de la noticia sensacionalista de "última hora" que aparece en la prensa diaria con destacados titulares: "Nuevo remedio contra el cáncer", o "El cáncer puede ser curado", y en la que se precisa que en tal o cual nación se ha descubierto por un grupo de investigadores un determinado medicamento que, según se dice, ha logrado ya algunas curaciones de enfermos cancerosos.

No hay que decir el revuelo y las gestiones que dichos familiares realizan, con el intermedio de aviadores, diplomáticos y hasta corresponsales destacados en las correspondientes naciones, y los gastos y sacrificios que en ocasiones les origina. Por fin se consigue la pretendida "droga maravillosa", que es administrada y a pesar de ella el cáncer sigue su curso invasor, aunque aparentemente el enfermo pueda tener alguna mejoría transitoria, debida a beneficiarse alguna de las complicaciones que suelen acompañar a la enfermedad. Conclusión: todos estos enfermos mueren, un poco antes o un poco después. Cuántas desilusiones, que no debieron sufrirse!

Todos deben recordar siempre, ante el ofrecimiento de una de dichas drogas, que así como la aparición de las sulfamidas y de la penicilina fué como una antorcha gigante que iluminó a todas las naciones y que no necesitaron propaganda alguna para difundir sus grandes virtudes curativas, lo mismo sucederá el día que se descubra una medicación verdaderamente específica contra el cáncer. Mientras tanto, todos los medios de difusión de noticias, radio, prensa diaria, etc., debieran asesorarse siempre antes de proceder a lanzar informaciones sobre tales descubrimientos, y así me he expresado multitud de veces, entre otras, en una conferencia sobre el cáncer que desarrollé en el Palacio de la Prensa en el curso pasado.

Cuanto dedicamos nuestra vida y la vamos perdiendo poco a poco luchando por salvar la de nuestros semejantes que padecen cánceres, estamos al corriente, día a día, de cuanto se investiga sobre esta enfermedad en los centros que para este fin existen en el extranjero. Cuando adquirimos alguna medicación anticancerígena que tiene verdaderos fundamentos científicos, desconocida por el público en general, en los enfermos y nuestras conclusiones, si logramos algún resultado que pueda favorecer la evolución satisfactoria de los mismos, aun cuando no sea

de tipo curativo, lo comunicamos por medio de la prensa médica, Academias, etc., para que otros compañeros se unan en dicha labor investigadora. No hacerlo así es comportarse de un modo un tanto sospechoso de inmoralidad. Lo que no debe ser, lo que las autoridades sanitarias deben combatir, son los remedios anticancerígenos puestos en práctica por medio de productos que incluso "se fabrican" los mismos que los emplean, amparados por un título profesional, asimilándose a vulgares curanderos; si a éstos se les persigue, lo mismo debiera hacerse con aquéllos, dado el daño que evidentemente producen.

Numerosas localizaciones de cáncer, muchas más de las que el público y hasta muchos médicos creen, como vengo demostrando en libros y Academias y Congresos Médicos, se curan actualmente con las únicas armas terapéuticas que a diario utilizamos: cirugía, radium y Rayos X, acompañadas en ocasiones de la administración de preparados hormonales. Como consejo en los carnets que entrego a los enfermos que acuden a mi servicio de electro-radiología en el Hospital Central de la Cruz Roja, cualquier terapéutica que se proponga debe rechazarse o ser consultada a los que nos ocupamos de los problemas cancerológicos. Todos cuantos regimos centros donde acuden miles de cancerosos estamos siempre dispuestos a este consejo, pues con él contribuimos a poner en práctica una de las más excelsas virtudes: la caridad.

En síntesis: no existe actualmente ninguna sustancia que cure el cáncer de una manera específica. Aclarar este punto es más caritativo que hacer concebir esperanzas injustificadas.—Cifra.

## A DOCE GRADOS BAJO CERO EN EL PUERTO DEL ESCUDO



Santander.—La brigada de Obras Públicas con la maquina quitaneves durante sus trabajos para socorrer a los automóviles que han quedado bloqueados por la nieve en el Puerto del Escudo, donde se han registrado temperaturas de doce grados bajo cero.—(Foto Cifra-Gráfica.)

# Submarinos fantasmas en el Océano Pacífico

## Se dice que han desaparecido dos pequeños buques australianos

Sidney, 4.—Noticias que hablan de la aparición de submarinos de nacionalidad desconocida y la desaparición de dos pequeños buques están causando gran inquietud entre los comerciantes que trafican con las islas cercanas. El vespertino "Mirror", en un artículo de primera página, dice, bajo el título "El misterio del Pacífico": "Las informaciones sobre submarinos

alarma a los comerciantes isleños. ¿Qué suceso será el próximo? Esta es la pregunta que se hacen los encargados de comerciar entre algunas pequeñas islas, mientras aumentan los temores de hora en hora después de la desaparición de dos pequeños buques y el informe de que fué visto un submarino misterioso cerca de Suva."

Añade que las autoridades han creado una verdadera "cortina de silencio" sobre la desaparición de los dos barcos mencionados y que los isleños están convencidos de que "algo importante y con repercusión internacional va a pasar dentro de poco".

Otro diario, el "Sun", afirma que el misterioso submarino fué visto dos veces en veinticuatro horas en los mares del Sur.—Efe.

## Una "a" significativa

Paris, 4.—El "Diario Oficial" de la República francesa publica una rectificación al texto del decreto de nombramiento del general Catroux como ministro del nuevo Gobierno. Afecta la corrección al título del nuevo ministro, y se le concede gran importancia, a pesar de que a primera vista la tiene escasa. Se trata, en efecto, de la sustitución de una letra por otra, una "e" por una "a", mutación que pudiera expresarse en castellano como sigue, con la consiguiente diferencia de matiz: "Ministro de Residencia en Argelia", en vez de "ministro-residente en Argelia".

Ello es que la corrección se interpreta como tentativa de tranquilizar al millón de franceses que viven en Argelia, en cuanto a que Francia no va a abandonar los derechos de los colonos a los nacionalistas, que piden la independencia.—Efe.

## Contra la integración de Malta a Gran Bretaña

La Valeta, 4.—Dos organizaciones católicas de la isla de Malta, con unos 30.000 afiliados, han hecho un llamamiento a la población para que vote en contra de la integración de la isla con Gran Bretaña en el próximo referéndum, a menos que se concedan las garantías constitucionales exigidas.

El partido nacionalista ha anunciado la suspensión de sus reuniones públicas contra el referéndum, por causa de los motines de afiliados y sostenedores del partido laborista, que trata de sofocar la oposición a tal integración.

# Mussolino, el famoso bandolero que ha muerto en un asilo, fué más temido y admirado que Salvatore Giuliano

## Condenado por un crimen que no cometió, al conocerse su inocencia ya tenía sus manos manchadas de sangre

La noticia ha llegado desde Italia con una brevedad que refleja el olvido en que se tenía a Giuseppe Mussolino, el famoso bandolero que ha muerto en un asilo de alienados, cuando tenía ochenta y siete años. Mussolino se volvió loco hace diez años y tuvo que ser sacado de la cárcel, donde cumplía condena de treinta y seis años de reclusión. Dejó de existir al sufrir un ataque al corazón cuando hablaba con sus amigos, entre los que se creía un rey poderoso, dueño de castillos y de buques.

A eso se limita la noticia transmitida desde Reggio di Calabria, la tierra que vio nacer a Mussolino. El temido bandolero vuelve a cobrar trágica actualidad en estos momentos, tan lejanos ya de sus famosas correrías de joven perseguido implacablemente y con su cabeza a un precio increíble. Una cabeza que nadie se atrevió a entregar a cara descubierta, porque cualquier intento suponía la muerte.

### MAS TEMIDO QUE GIULIANO

Todos recordamos la historia de Giuliano, el muchacho que se lanzó al monte para convertirse en una figura siniestra y que fué vencido por las traiciones de sus propios amigos. Giuliano cayó ametrallado, pero Mussolino nunca recibió un tiro sobre su cuerpo. Se evadió de todas las refriegas como por arte de encantamiento, y esto le rodeó de una aureola de personaje invencible, hasta que los temporales de Calabria pudieron con su extraño poder físico. Mussolino llegó a ser más temido que Giuliano y en torno a él se forjaron leyendas que tuvieron mayor alcance.

Era un hombre sencillo, modesto y bueno, hasta que la venganza se apoderó de él y lo transformó en fiera que se siente acorralada. Vivió para vengarse y no se sintió feliz sino matando, uno a uno, a cuantos intervinieron en la maniobra que lo llevó a la cárcel. Testigos falsos que decidieron una condena injusta de veinte años de presidio. Mussolino cifraba todas sus

ilusiones en casarse con una campesina que era su novia casi desde niña. La moza enamoró a un hombre, y éste apareció un día asesinado. Culparon a Mussolino, a pesar de su inocencia, y se defendió gritando a todos, pero nadie le creyó, excepto su novia. Cuando leyeron la condena, la hermana de Mussolino — su único familiar — cayó en el suelo víctima de un ataque al corazón. Su muerte, unida a la injusticia de la condena, había de iniciar la más espeluznante historia del bandolerismo italiano. Una historia que se corta ahora con la muerte de su protagonista, el anciano Giuseppe Mussolino, el pobre loco que se creía un rey en el exilio.

"¡OS MATARE A TODOS!"

Al oír su condena, se levantó del banquillo:

—¡Os mataré a todos! ¡Lo juro!

Fué encarcelado, pero al poco tiempo logró evadirse de la prisión. Buscó refugio en la sierra y empezó a cumplir su juramento. Al conocerse casualmente su inocencia en el asesinato que lo llevó a la cárcel, ya tenía sus manos manchadas de sangre.

Uno tras otro fueron cayendo los falsos testigos. Dieciséis campesinos de Calabria que habían cobrado dinero por sus mentiras. Mussolino no se detuvo; el vivir al margen de la ley le había creado más enemigos. Se sentía perseguido por todos, mientras el precio de su cabeza aumentaba ante la codicia de quienes no se atrevían a dar el último paso para denunciarlo.

Su fama de bandolero audaz, sin temor a nada ni a nadie, se fué acrecentando por toda Italia. Pronto traspasaría sus límites, iniciándose así la serie de leyendas que lo presentaban como el "bandolero romántico", el hombre que enamoraba a centenares de muchachas italianas. Como haría Giuliano años después, se dejó fotografiar en infinidad de actitudes y concedió entrevistas a los periodistas, ante los cuales acudía disfrazado de monje. Mussolino, que a nadie robaba, se iba

haciendo simpático, porque también protegía a comerciantes que se sentían amenazados por criminales. Ayudaba a los pobres y sólo aceptaba regalos de las mujeres: ropas, escapularios, frutas, libros...

Así formó su aureola.

### BUSCO REFUGIO EN UNA TUMBA

De Mussolino se contaron episodios interesantísimos. En todos ellos mostró su valor y su decisión. Una noche lluviosa dieron con él los carabinieri. Fué perseguido muy de cerca, pero la oscuridad le ayudó. A dos pasos de sus perseguidores, metido ya en el cementerio de Rocafort, no sabía qué hacer, pero le bastaron unos segundos para encontrar su salvación en una tumba cuyo marmol levantó con sus fuertes brazos. Así burló a los carabinieri.

### EL ULTIMO CRIMEN

Una noche se encontraba enfermo y pidió a un campesino amigo suyo que avisara a su familia. El campesino marchó a denunciarle, pero Mussolino le había hecho seguir por otros bandoleros, que regresaron al escondite para avisarle. Así pudo burlar nuevamente a los carabinieri. Estaba muy grave, pero regresó a los tres días. Al verse ante el campesino, Mussolino le dijo: "Ha llegado tu última hora, traidor. Reza por tu salvación".

Ese fué su último crimen. Los temporales de Calabria hicieron lo que no pudieron sus perseguidores, y Mussolino cayó en manos de la justicia. Fué sentenciado a treinta y seis años de presidio, pero el remordimiento terminó volviéndolo loco.

Y esta es la historia de Mussolino, el famoso bandolero que fué encarnado por Amadeo Nazzari. Silvana Mangano interpretó a la novia de Giuseppe en "El bandido calabrés", la película italiana que ya hemos visto en España.

## SUCESOS

# Cinco muertos por unos bandoleros en Colombia

Bogotá, 4. — Una cuadrilla de bandoleros ha asaltado una casa de campo del departamento de Caldas, dando muerte a cinco personas. La noticia, atribuida a fuentes oficiales, no da detalles del suceso y sólo agrega que los bandoleros están siendo perseguidos por la Policía.—Efe.

### Niño MUERTO EN UNA EXPLOSION

Castellón de la Plana, 4. — Dos niños, de once y doce años de edad, encontraron un artefacto en una finca sita en la carretera de Vall de Uxó y Alfontdegulla. Al jugar con él hizo explosión en la mano de José Valls Sánchez, el cual sufrió tan graves heridas que falleció a los pocos momentos. El otro niño, José Sánchez Monrubia, sufre heridas graves y fué trasladado al Hospital Provincial. — Cifra.

### GUARDIA MUNICIPAL ACUCHILLADO POR LA ESPALDA

Santa Cruz de Tenerife, 4. — En el pueblo del Valle del Gran Rey, de la isla de Gomera, se registró una reyerta entre dos jóvenes de la localidad. Intervino para separarlos el guardia municipal Basilio Rivas Alonso, de 28 años, casado, quien fué agredido súbitamente por el padre de uno de los contendientes y recibió dos cuchilladas en la espalda, de carácter grave. Telefónicamente se solicitó el envío de un helicóptero para trasladar al herido a esta capital. El aparato realizó el viaje de ida y vuelta en treinta minutos y aterrizó en el estadio de fútbol, donde esperaba una ambulancia, que trasladó al herido al hospital para ser sometido a una operación quirúrgica. Su estado es gravísimo.—Cifra.

### SE BUSCA EL CADAVER DE UN PASTOR

Onda (Castellón de la Plana), 4. Desde ayer mañana viene efectuándose la búsqueda del cadáver de Miguel Corella Nebot, en el pantano de Onda, donde se supone que se arrojó.

Guardaba, en compañía de otros pastores, un rebaño de ovejas de propiedad ajena, y al levantarse ayer su compañeros encontraron una nota del desaparecido Miguel, en la que decía: "No me busquéis. Estoy en el pantano, por la parte de arriba. No castiguen a nadie, que es mi destino."

Al parecer tomó esta decisión abrumado por una serie de desgracias personales y contratiempos que desde hace algún tiempo venían ocurriéndole. Hace tres años murió ahogado un hijo suyo de unos veinte años de edad. Su esposa padece una grave enfermedad, al parecer incurable; meses atrás perdió una caballería, uno de sus pocos bienes económicos, y hace unos días se le ahogaron varias ovejas, entre las que había cuatro suyas.

Es de notar también, por otra parte del propietario del ganado, que hace aproximadamente tres años se le suicidó otro pastor, arrojándose asimismo a otro pantano. — Cifra.

### FUEGO EN LA FABRICA "PEGASO" DE BARCELONA

Barcelona, 4. — Esta tarde se declaró un incendio en la fábrica de automóviles "Pegaso". Se inició en la nave donde se efectúa el templado del hierro. Parece que los hornos se hallaban a temperatura muy alta, por lo que se produjeron llamas que prendieron en la techumbre de la nave. Los bomberos dominaron el fuego tras una hora de actuación. No hubo desgracias personales. — Cifra.

# Ayuntamiento de Burgos

Habiendo sido formado por este Excmo. Ayuntamiento, con la colaboración del señor Arquitecto municipal, el avance del padrón relativo a los "Solares edificadas y sin edificar" correspondiente al actual ejercicio de 1956, a efectos de la exacción del arbitrio que autoriza el artículo 587 de la vigente Ley de Régimen Local de 16 de diciembre de 1950 y regulado por la Ordenanza Fiscal número 71 de exacciones locales, se hace constar que dicho avance queda expuesto al público con su expediente respectivo, por término de quince días hábiles, que comenzarán a contarse desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia", a fin de que puedan ser examinados por los interesados y formular las reclamaciones que estimen oportunas ante este Ayuntamiento, relativas a la inclusión de solares, a la estimación de su superficie y a la de valores asignados a los mismos, todo ello de conformidad con el apartado b), base 13 de la citada Ordenanza y en la forma prevista en el artículo 498 en relación con el 587 y demás aplicables de la mencionada Ley de Régimen Local.

Lo que se hace público para general conocimiento a los fines indicados.

Burgos, 6 de febrero de 1956.—EL ALCALDE.

El monopolio trae como consecuencia mayores precios, menor producción, menor empleo de los factores productivos y mayores beneficios para el monopolista.

El monopolio es una realidad triste de nuestra economía y una causa directísima de nuestro bajo nivel de vida.

El fuerte grado de monopolio existente en España dificulta el aumento de producción.

Si quiere usted conocer este problema, lea el libro recientemente publicado

"Notas sobre política económica española"

Es una nueva publicación de la Delegación Nacional de Provincias

# DARDO O RIVALS

## NOTAS BREVES

\*\*\* El lunes llegará a Madrid Sofía Loren. Los financieros de Chamartín no deben desaprovechar la ocasión de llenar su enorme campo con una exhibición de la artista italiana.

Seguramente gustaría mucho; pero que muchísimo más que Di Stéfano, por ejemplo.

\*\*\* El Atlético de Bilbao, uno de los seis clubs más poderosos de Europa, jugará en el campo de Molineux contra el Wolverhampton el día 14 de marzo, escriben en Inglaterra.

Hasta aquí es lo bueno. Desde aquí, lo malo. Los ingleses que se pirran por admirar internacionales, van a televisar a los diez bilbanos; pero ha surgido una complicación para televisar a Carmelo (1,86 de altura) porque se sale del «marco», y eso está muy mal en un guardameta.

\*\*\* Han comenzado en París los campeonatos de judo femeninos. ¡Lo que nos faltaba!

\*\*\* Silva ha contado al público su disgusto con Barrios. También ha contado con sinrazones la razón de su negativa a salir al campo en La Coruña y en Victoria. Lo ha contado todo.

Por eso le han descalificado para tres años.

\*\*\* Se está celebrando en Montevideo el Campeonato Suramericano de Fútbol. El equipo más calificado es el del Uruguay, antiguo campeón olímpico y del mundo.

Pues bien, en ese equipo uruguayo juegan nada menos que nueve españoles de los buenos, de los de padre y madre, con documentación en nuestra Embajada.

¡A por ellos, muchachos, que son pocos!

\*\*\* La «Sociedad Cinéptica» de Valladolid quiere demostrar que los cazadores no son gente de boquilla, y han preparado para el martes una merienda con los manjares procedentes de la caza dominical, a ver si es cierto que cazan de verdad o se reúnen para jugar al tute «carrastrao».

Aunque no han dicho esta boca es mía, mi «Intelligence Service» se inclina a creer que la merienda estará compuesta por sopas de ajo, merluza a la cazuela y solomillo de vaca.

Ni un volátil ni un leporido, salvo que cambien el plan y los lleven del mercado.

\*\*\* Para el partido de hoy Caudal de Mieres-Oviedo "no hay billetes".

Ese es un cartel, y lo demás son cuentos chinos.

\*\*\* Se me figura a mí que a la Cultural Leonesa no se le habrá ocurrido llevar nieve de Riaño para hacer el Partizan.

\*\*\* Eulogio y Melanio podrán jugar contra el Hércules. Querían haber actuado en La Coruña, pero la documentación ha ido a recogerla don Enrique Llaudet a Madrid y todavía no ha vuelto.

Todo esto parece bastante seguro. Ahora falta que Platko quiera o no meter a estos bolicheros del balón en la alfombra barcelonesa.

Que a lo mejor no quiere.

\*\*\* El Atlético de Madrid no se presta a la componenda que brindaba Silva para, una vez descalificado, trasladarse al equipo de Las Palmas.

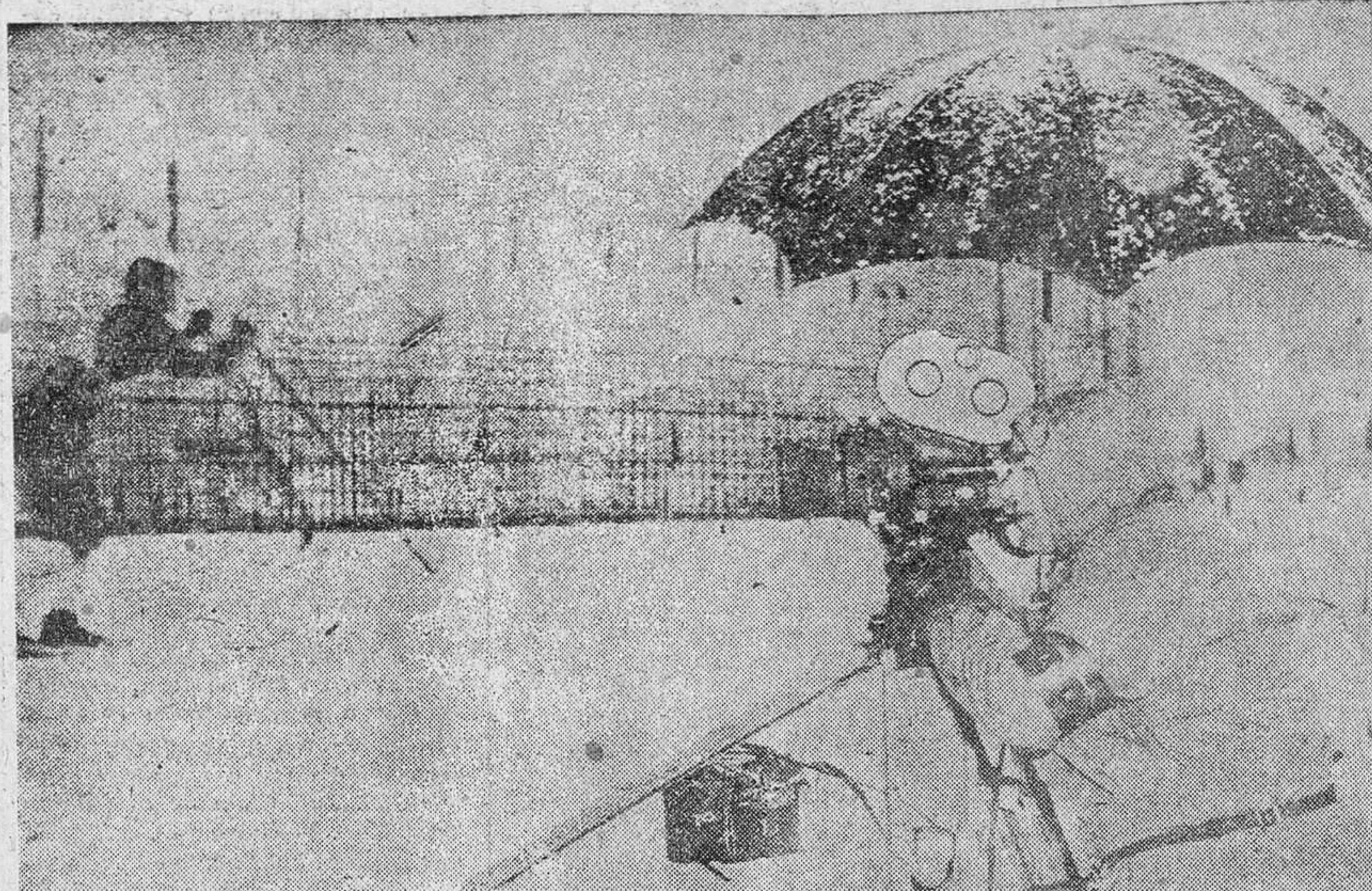
Ahora sí con millones — parece que han dicho los madrileños—. Se acabó la buena vida, y el que quiera cobrar, que trabaje.

Al parecer, Silva cobraba anualmente más de doscientas mil pesetas cinco mil mensuales de sueldo y otros «gajitos».

Voy a ver si en ese hueco coloco a mi chico, el mayor, y nos colocamos todos.

L. C.

## El suizo Kapus, primero en trineos Portago se clasificó en noveno lugar



Esta fotografía, que días antes nos hubiera impresionado bastante, por la pequeña tragedia helada de este operador de noticiario pintoresco y sensacional en Cortina d'Ampezzo, parece hoy lo más natural del mundo. El ciudadano afina la puntería del objetivo para que después desde una confortable butaca de cine sepamos algo del estilo de nuestro esquiador Arias en la antevíspera de sentirse enfermo.

Cortina d'Ampezzo, 4.—Se ha celebrado la primera manga de la prueba de trineos de cuatro plazas, registrándose la siguiente clasificación por tiempos:

1. Suiza 2 (Angst), 1'17" 41/100.
2. Italia 2 (Monti), 1'17" 69/100.
3. Estados Unidos 1 (Tyler), 1'17" 75/100.
4. Suiza 1 (Kapus), 1'18" 10/100.
5. Italia 1 (De Martín), 1'18" 61/100.
6. Alemania 1 (Roesch), 1'18" 61/100.
7. España (marqués de Portago), 1'18" 87/100.
8. Suiza 1 (Axelsson).
9. Alemania 2 (Schelle).
10. Austria 2 (Loserth).
11. Austria 1 (Wagner).
12. Polonia 1 (Ciapala).
13. Francia (Robin).
14. Suecia 2 (Halmstrom).
15. Polonia 2 (Konieczny).
16. Gran Bretaña 2 (Parkinson).
17. Noruega (Roedgden).
18. Estados Unidos 2 (Bickford).
19. Rumania 2 (Dragomir).
20. Gran Bretaña 1 (Schellenberg).
21. Rumania 1 (Ene).

A las ocho de la mañana dió comienzo la carrera, con una temperatura de 10 grados bajo, cero. Soplaban fuerte viento norte a través de la pista, que parecía de cristal. Antes de empezar, cinco trineos recorrieron la pista.

El primero en partir fué el trineo suizo número 1, pilotado por Kapus.

**PORTAGO, EL DECIMO**

En la segunda manga de la prueba de trineos de cuatro plazas se ha registrado la siguiente clasificación:

1. Suiza 1 (Kapus), 1'17" 19/100. Nuevo "record".
2. Suiza 2 (Angst), 1'17" 85/100.
3. Estados Unidos 1 (Tyler), 1'17" 87/100.
4. Italia 2 (Monti), 1'17" 97/100.
5. Italia 1 (De Martín), 1'18" 65/100.

## Baloncesto

### España ganó a Portugal, 70-55

Lisboa, 4.—El equipo español de baloncesto ganó esta noche al de Portugal por 70-55, después de un primer tiempo muy nivelado, que terminó con la diferencia de cuatro encestes.

pató a los 13 minutos en una jugada desgraciada de la defensa local. Olivella cede sin querer a Volea que fusiló el tanto. A los 31 minutos Jovante consigue el segundo gol con un tiro desde fuera del área, y a los 37, Volea logra el tercero en jugada personal. Destaca por los visitantes Volea, que fué el mejor de los visitantes; Amaro y Lorente. De los locales, le mejor la defensa. Alfíl.

6. Gran Bretaña 2 (Schellenberg), 1'18" 73/100.

7. Alemania 2 (Schelle), 1'19" 4/100.

8. Alemania 1 (Roesch), 1'19" 4/100.

9. Austria 2 (Loserth), 1'19" 12/100.

10. España (marqués de Portago), 1'19" 27/100.

11. Gran Bretaña 2 (Parkinson), 1'19" 92/100.

12. Suecia 1 (Axelsson), 1'19" 98/100.

13. Noruega (Roedgden), 1'20" 8/100.

**TERCERA MANGA DE TRINEO**

Los resultados de la tercera manga de la prueba de trineos para cuatro plazas han sido los siguientes:

1. Suiza 1 (Kapus), 1'17" 9/100.
2. Italia 2 (Monti), 1'18" 13/100.
3. Estados Unidos 1 (Tyler), 1'18" 15/100.
4. Suiza 2 (Angst), 1'18" 15/100.
5. Polonia 2 (Konieczny), 1'18" 15/100.
6. Gran Bretaña 2 (Parkinson), 1'18" 15/100.
7. Noruega (Roedgden), 1'18" 15/100.
8. Estados Unidos 2 (Bickford), 1'18" 15/100.
9. Rumania 2 (Dragomir), 1'18" 15/100.
10. Gran Bretaña 1 (Schellenberg), 1'18" 15/100.
11. Rumania 1 (Ene), 1'18" 15/100.

**RUSIA GANO EN RELEVOS**

Cortina d'Ampezzo, 4.—Rusia ha ganado la prueba de relevos en esquí de 4 por 10 kilómetros, con un tiempo de 2 horas, 15 minutos, 30 segundos.

Finlandia se clasificó en segundo lugar y Suecia en tercero.—Alfíl.

**LOS ESPAÑOLES, EN NOVENO LUGAR**

En la tercera manga de carreras de cuatro plazas, ha ganado el número uno de Suiza, pilotado por Franz Kapus. Empleo 1'18" 16/100. Con este tiempo ha ganado la prueba olímpica de bobs con los siguientes tiempos:

5 minutos, 10 s., 44/100.

El marqués de Portago se ha clasificado en noveno lugar.

**CLASIFICACION GENERAL DE TRINEOS**

Cortina d'Ampezzo, 4.—Después de Kapus, ganador de la prueba de trineos de cuatro plazas con el tiempo total de 5'10" 44/100, se han clasificado Italia (dos), Monti, 5'12" 10/110; Estados Unidos, Tyler, 5'12" 39/100. 9. España, marqués de Portago, 5'19" 49/100; 21. Polonia, Konieczny, 5'28" 40/100.—Alfíl.

**EL JEFE DE LOS ESQUIADORES ESPAÑOLES NO QUIERE OPINAR**

Cortina d'Ampezzo, 4.—El jefe del equipo de esquí español, José María Mata, declinó la invitación para dar una opinión definida sobre la actuación de los esquiadores españoles en estos Juegos Olímpicos de Invierno.

Al contestar sobre si España participará en el Campeonato Mundial de Esquí en Gastein (Austria), dijo que así aprendemos lo suficiente antes del Campeonato, podremos participar en él.

El equipo español de esquí regresará a España el próximo lunes.

Luis Arias, que acaba de ser sometido a una operación de apendicitis, permanecerá en Cortina por algún tiempo.—Alfíl.

## Quinta victoria de Goyoaga en el Concurso Hípico de Berlín

Berlín, 4.—El jinete español Francisco Goyoaga ha conseguido hoy su quinta victoria en el Concurso Hípico Internacional que se celebra en esta capital, logrando el primer lugar individual en una competición por equipos.

La competición fué ganada por Alemania con 36 faltas y un cuarlo. Goyoaga se colocó en primer lugar con "Toscanello", con un cuarto de falta, y segundo sobre "Fahnengoening", con cuatro faltas.

En la clasificación individual se clasificó también en segundo lugar, empatado con el alemán Fritz Thiedemann, sobre "Meteor".

La prueba se desarrolló en un recorrido de cuatrocientos metros, con quince obstáculos. El tiempo límite para el recorrido era de un minuto. Todo el tiempo de más era convertido en faltas, a razón de un cuarto de falta por cada segundo más para recorrer la pista.

La clasificación por equipos fué la siguiente:

- 1.—Alemania, con 36 1/4 faltas.
- 4.—España, con 65 3/4 faltas.

La clasificación individual quedó así:

- 1.—Francisco Goyoaga (España), sobre "Toscanello", 1/4 de falta.
- 2.—Ex aequo: Goyoaga, sobre "Fahnengoening", 4 faltas. Fritz Thiedemann (Alemania), sobre "Meteor", 4 faltas.—Alfíl.

## Más de sesenta corredores están inscritos en la Vuelta a Andalucía

Málaga, 4.—Más de sesenta corredores hay ya inscritos para tomar parte en la III Vuelta Ciclista a Andalucía, que comenzará el próximo miércoles.

En esta lista de seleccionados figuran corredores de toda España, entre ellos el equipo Gammo-Mostajo, que ha llegado hoy, y lo forman Jesús Loroño, Jiménez Quilez, Carmelo Morales, Antonio y Cosme Barrantia y Francisco Moreno. Además están inscritos Escalano, Saura, Segú, Suárez, Turia, Aldalín, García, Contela y Rafael López. El equipo de Madrid, integrado por Suárez, Motos, Berrendero, Gil, Guzmán y Mula. En el equipo francés figuran Julián Vázquez, Pierre Barriere, Antoine Perugini y Pierre Monico. En el de Palma de Mallorca destacan Miguel Bober y Agustín Alarcón.

## EL PREPARADOR DE ATLETISMO

Por el Dr. J. GOMEZ SIGLER

No solamente el fútbol tiene preparadores, igualmente dentro de la modestia de nuestro "deporte-rey" —en el concepto aficionado del vocablo— los tiene el atletismo. Es para nosotros una necesidad la existencia del preparador. ¿Preparador o entrenador? A nuestro juicio, el nombre es lo de menos, pero no su funcionalismo o contenido.

¿Y qué es un preparador en atletismo? Pues un buen aficionado que conoce su "oficio", si así podemos calificar su actuación, y tiene afición y entusiasmo por el deporte de sus desvelos. ¿Que tiene que ser un pedagogo? ¿Y cómo no, si todo lo que significa enseñanza o docencia debe tener por base fundamental la pedagogía! Recientemente, en una ponencia que presentamos a las Jornadas Internacionales de Educación Física de Aix Provençe (Francia), señalábamos las características del preparador de atletismo. Porque teniendo en cuenta los factores que entran en juego en toda acción educadora, el que enseña, aquel a quien se enseña y lo que se enseña, el factor más importante es el primero o sea el referente al que enseña, el docente, preparador o entrenador atlético, como quiera llamarse, pues es el que da la impulsión, la orientación, que seguirán los otros, los alumnos. Por ello es importante el papel del educador o preparador en todo deporte, pero más aún en el atletismo, basado en técnicas y métodos de difícil ejecución para adquirirlas espontánea o personalmente.

En la acción educadora de la formación atlética existe, pues, una persona que enseña, un sujeto a quien se enseña, y los medios, que podemos dividir en lo que se enseña: planes y métodos, lugar donde se enseña, en gimnasios y pistas de atletismo, y material de enseñanza.

Aparte de los conocimientos que debe poseer el preparador atlético —educación física, biología, anatomía, higiene, técnica atlética y didáctica del atletismo—, queremos hacer hincapié en dos aspectos importantes: el psicológico y el sociológico, que vamos a concretar. El preparador de atletismo debe conocer ampliamente la psicología, pues los mejores frutos los logrará si conoce bien al atleta que va a adiestrar, ya que es el único medio para conducirle por un camino apropiado, y respecto a la sociología, para nosotros hoy día tiene una importancia fundamental como factor esencial que debe poseer el educador físico o el preparador de atletismo. ¿Por qué pensamos así? Por la falta de acción educadora de la actual vida social, diaria y familiar, por la emancipación prematura de la juventud y demás errores educativos de la vida moderna, de ritmo rápido y materialismo acusado. Por ello el preparador de atletismo debe ser un sociólogo, que conozca ampliamente esta nueva ciencia, que hoy día ha adquirido dimensiones extraordinariamente amplias, con los fenómenos y las teorías sociales, con los objetivos morales y sociológicos de la educación integral, con los aspectos psicológicos de los problemas. Debé, pues, el preparador de atletismo conocer los aspectos de la vida del atleta para poder dirigirle y reprimir prontamente todos los errores, desterrando el "narcisismo" o culto físico a su "yo", el "apolinismo" o excesiva valoración de la belleza física del cuerpo.

Insistimos, pues, una vez más, sobre la importancia de la acción educadora social del atletismo, que reprime todo error en esta materia y forma en este aspecto de la educación integral al individuo.

## Claves del marcador simultáneo DARDO

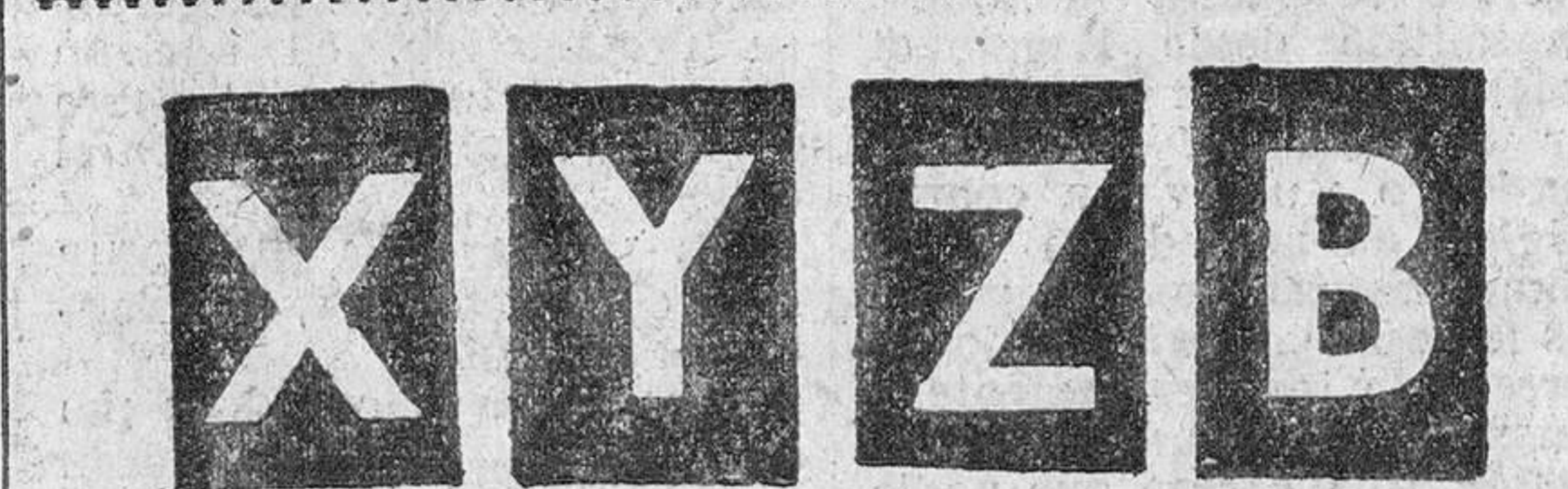


Al. Bilbao | Hércules | R. Sociedad | Al. Madrid | Coruña  
Celta | Las Palmas | Sevilla | Valladolid | Barcelona

## Lavadoras

MEJORES MARCAS Y MEJORES PRECIOS

RODRIGUEZ GACHS Santiago, 28 VALLADOLID



Leonesa | Español | Murcia | Caudal  
Real Madrid | Valencia | Alavés | Oviedo

PARA SER EXACTO\*



Torrassa | Barajas | Usabara | Logroño | Lerma  
Lesio | Jerez | Sab. del | Ferrol | Barcall

## El España de Tánger ganó al España Industrial en Las Corts

Barcelona, 4.—Se jugó este partido de Segunda División de Liga en Las Corts a las órdenes del señor Dilla que estuvo bien. Se impulsó el equipo visitante, que domo intensamente, sin que se trasladara su dominio en goles por el fallo de sus delanteros. En tanto, el equipo local obtuvo su tanto por mediación de allende, a pase de Moll. En el once tiempo se impone también el once tangerino, que cau-